



На всіх міських вулицях, загальна протяжність яких становить 147 кілометрів, проводиться інтенсивне прибирання снігу. Також на дорогах і тротуарах уже розсипано 150 тон піщано-соляної суміші.

Новації в снігоприбиранні
В труднодоступних місцях, де велика техніка не може впоратися із завданнями, на допомогу приходять сучасні засоби – міні-техніка, яка може вимести кожен куток. Міський голова Анатолій Федорук особисто випробував можливості одного з 4-х снігоприбиральних механізмів від різних зарубіжних виробників. Любитель всього нового, Анатолій Петрович під час обідньої перерви провів «тест-драйв» снігового плужка на алеях новорічного містечка біля стадіону. Ця залучена техніка також випробовується в роботі на тротуарах, пішохідних доріжках та біля будівель.

Читайте на стор. 3

«Щедрий вечір, добрий вечір!»
14 січня в Центральному будинку культури відбудеться Святковий концерт. Чекаємо на вас о 14.00
Благодійна акція «Записки доброти»
В програмі – ігрова програма для дітей
15 січня біля центральної ялинки.
Чекаємо на вас з 14.30 до 16.00.

- радіа
- 13 січня
- 12.00- Майстер клас з Петриківського розпису Народної майстрині Сігиди С.В.
Зимове містечко “Бучанські чарівні передзвони”,
Світлиця Діда Мороза
- 14 січня
- 14.00- Святковий концерт творчих колективів “Щедрий вечір”
Центральний будинок культури (вул.Пушкінська, 61В)
- 14.00- Святковий концерт “Зимові візерунки”
Будинок культури (вул.Яблунська, 15)
- 15.00- Майстер клас з пісочної анімації від студії “SAND PLAY”
Зимове містечко “Бучанські чарівні передзвони”,
Світлиця Діда Мороза
- 15 січня
- 14.30- Акція “Записки доброти” від Благодійної організації “Фонд громади міста Буча”
Зимове містечко “Бучанські чарівні передзвони”
- 16.00- Розваги для дітей
Зимове містечко “Бучанські чарівні передзвони”
- 17 січня
- 18.00- Новорічно - Різдвяний концерт за участю вихованців зразкового хореографічного колективу “Фантазія” та зразкового ансамблю “Мрія”
дитячої школи мистецтв ім. Л. Ревуцького
Центральний будинок культури (вул.Пушкінська, 61В)

МІСЬКА СТАТИСТИКА

У грудні місто поповнилося 40 новонародженими:
17 - хлопчики і 23 - дівчатка

21 пара молодят створила сім'ї
Вітаємо родини. Щастя, здоров'я, благополуччя та довгих літ!

Місто проводило в останню путь 29 бучанців.
Висловлюємо співчуття рідним та близьким!

• Славетний земляк •

ПОЛУМ'Я НЕВМИРУЩОГО СЛОВА

Минуло вже два роки як із Приірпіння відійшов у вічність знаний поет, перекладач, сценарист, кінознавець, критик, лауреат Шевченківської премії Леонід Васильович Череватенко.

За життя його поетичну творчість оцінили класики української поезії, зокрема Іван Драч. А для більшості ж читачів вона залишилася невідомою – надто мало друкували Леоніда Васильовича, надто багато перепон лежало на його творчому шляху. Лише окремі твори його поетичного і перекладацького доробку побачили світ у часописах і колективних збірках, але більшість не публікувалася ніде.

Тож мрія кожного автора – потримати в руках бодай тоненьку книжечку із гострим запахом свіжої типографської фарби, залишилася для Леоніда Череватенка до кінця нереалізованою. Посмертна поетична збірка «Зворотній час, зворотний зв'язок», підготовлена відомою поетесою Валерією Богуславською, увірала поезії та лише дрібку перекладацьких набутків нашого видатного земляка.

Звісно, впошановувачі таланту Череватенка не могли змиритися з тим, що читач, молоде покоління перекладачів будуть позбавлені можливості спертися на плечі цього непересічного велета думки, інтелектуала європейського стибу. Тож завдяки титанічним зусиллям Валерії Борисівни Богуславської, котра в завалах мало упорядкованого огрому тек із чернетками і чистовиками текстів поета вишукала раніше ненадруковані перекладацькі перлини майстра слова, з'явився рукопис нової книги. Допомогу в цьому пошуку невідомого надали

Наталія Володимирівна Казакова, Людмила Миколаївна Сіренко і Наталія Дмитрівна Куліш – архіваріуси бібліотеки Спільки письменників, що дало змогу отримати доступ до перекладів, опублікованих у колективних збірках і часописах «Всесвіт», «Дніпро» та інших.

Нова книга містить наразі найповніше зібрання поетичних перекладів Леоніда Череватенка. Шкода лише, що видання це буде посмертне, що упорядкував його не він сам і що, найімовірніше, авторський архів усе ще зберігає таємничі родзинки його творчості. Надто, що окремою збіркою переклади автора публікуються вперше. Й чи буде наступна?

Книга являє читачеві розмаїтість зацікавлень й глибоке знання світової – в основному європейської – поезії, непересічний тлумачський хист. Тут є все – від еротики до глибоких філософських роздумів; від гумору, іронії та сарказму – до високої трагедії. Скомпонована збірка за абетковим принципом як у поданні перекладів із різних мов, так і всередині самих розділів. Енциклопедичність знань Леоніда Васильовича унеможливило надання розлогіх коментарів до більшості біографічних довідок про перекладених поетів, оскільки не про всіх із них можна знайти бодай якісь відомості, навіть в Інтернеті.

Переконана, книга посяде гідне місце на полицях любителів поезії, вона варта цього.

Запрошуємо меценатів долучитися до благородної справи видання книги славетного земляка.

Людмила ЗАБАРИЛО

Бучанці загадали бажання: миру Україні і процвітання громаді



Сотні людей зібралися у Різдвяному містечку Бучі, щоб у спільному колі друзів загадати новорічне бажання щастя, єдності, процвітання рідній громаді. Міський голова Анатолій Федорук у цей казковий момент, коли бажання перетворюються на реальність, був зі своєю бучанською родиною.

ДОРОГА ГРОМАДО!

Перш за все, я радий вітати вас в ці перші миті нового 2017-го року. Буде правильно, якщо ми подякуємо і 2016-му. Він був складний і напружений, він мав свої особливості, в ньому були присутні і злети, і падіння - все, як це буває в житті. Все одно, ми всі йому дякуємо! Звертаюся до всієї бучанської громади, яка зараз є на цій площі і поза нею. Той рік пішов у минуле, а від нового 2017-го, який ми зараз зустрічаємо, очікуємо нових звершень і здобутків, тому що бучанці є учасниками, а не свідками, позитивних перетворень нашого міста і готові й надалі працювати для його розквіту. А гості, яким ми завжди раді, відчують атмосферу добра і приєднуються до нас з відкритим серцем. Ми віримо, що зустрічаємо рік миру. Адже кожен із нас, о півночі піднімаючи келих і вітаючи 2017-ий, мабуть



задумав головне бажання - миру і згадав всіх наших бійців, що боронять Україну на сході держави, волонтерів, які забезпечують перемогу в тилу. Зичу вам, дорога моя громадо, крім достатку і благополуччя, миру в країні і миру в душі! І дякую вам, що традиційно збираєтеся в новорічну ніч, щоб разом привітати Новий рік. Хай той настрій, який панує сьогодні на площі, ніщо не зіпсує у 2017-му році.

Анатолій ФЕДУРК



Різдвяне свято також зібрало чимало бажаючих поколядувати біля центральної ялинки. Тим більше, то на площі «запалювали» творчі колективи і своїми гарячими виступами зіграли гостей в холодний різдвяний вечір. Прийшов привітати бучанців настоятель церкви «Всіх Святих Руси України» Митрофорний протоієрей Андрій Галавін. Потім дружна юрба колядників і гля-

дачів направилися до Будинку культури, бо ж холод – не тітка. А того вечора і тріскучий мороз, і заметіль ніби так і хотіли налякати дорослих і дітей. Але в затишку Будинку культури концерт продовжився за участю хору Храму Андрія Первозванного, ансамблю «Джерельна вода»- церкви Еммануїл, театру естради «Фабрика зірочок», фольклорного ансамблю «Перевесло» (селище Ворзель).

Різдвяне свято у колі друзів вдалося на славу. У всіх присутніх, дарма що мороз, було тепло на душі від запальних колядок, веселою настрою і щирих побажань добра і злагоди в новому році.

Інформація БН

ГРОМАДСЬКІ ІНІЦІАТИВИ

Бучанська спілка ветеранів війни, учасників бойових дій та членів їхніх сімей сформувалася у вересні минулого року, як громадська ініціатива, на сьогоднішній день, чисельної соціальної групи людей, які є учасниками військових дій на сході України.

За словами голови Спілки Олександра Буйволюка, метою організації є об'єднання зусиль у вирішенні соціальних питань учасників АТО та членів їхніх сімей, інформування про державні програми і пільги, якими наділена ця соціальна група, та конструктивна співпраця з органами місцевої влади.

Саме налагодженню діалогу у вирішенні нагальних питань учасників АТО, вдів загиблих героїв, їхніх дітей було присвячене розширене засідання Спілки, керівництва міста та підрозділів виконкому.

Відкриваючи засідання Олександр Буйволюк від членів Спілки висловив вдячність міськраді та ПрАТ «Меліоратор» за організацію новорічного свята та подарунки для малечі учасників АТО. Були вручені нагороди двом бучанцям - учасникам АТО.

Ветерани АТО пропонують – влада сприяє

Міський голова Анатолій Федорук запропонував, як сьогодні, так і в подальшому, зосередити увагу на конкретних справах, особливо тих, що стосуються реалізації державних гарантій щодо учасників АТО та членів їхніх сімей. Як з'ясувалося, більшість із присутніх в залі не в повній мірі володіють інформацією щодо пільг, прав тощо, які надані державою. А в Бучі на сьогодні проживає 251 учасник бойових дій на Сході. Цю інформацію надала начальник управління соціального захисту Ганна Назаренко, підкресливши, що, на жаль, не всі учасники АТО підтримують тісні контакти і не повній мірі звертаються за консультаціями до служби соціального захисту. Відтак, безпосередньо в залі міським головою було надане розпорядження керівникам управлінь соціального захисту та у справах дітей та молоді провести ґрунтовну роз'яснювальну роботу у сфері отримання пільг на комунальні послуги, на курортно-санаторне лікування, на інші соціальні програми, що поширюються на дану соціальну групу.

В цілому було позитивно сприйняте звернення вдів загиблих в АТО, на яких не повною мірою поширюються державні пільги. Зокрема, чергова сесія має розглянути питання компенсацій частини комунальних платежів за рахунок міського бюджету. Також міська рада сприятиме тому, щоб вдовам надати право на пільговий проїзд на місцевих маршрутах. Крім того, Спілка готує обґрунтоване подання щодо найменування вулиць іменами загиблих в АТО бучанців.

Начальник відділу освіти Олег Цимбал у своєму виступі зазначив, що в місті дітям учасників АТО надається першочергове право на влаштування у дитсадки, на безкоштовне оздоровлення та харчування. А також запропонував учасникам АТО взяти активну участь у програмі національно-патріотичного виховання учнівської молоді.

Учасники зборів не обійшли увагою і земельне питання. Секретар міської ради Василь Олексюк доповів, що алгоритм виділення ділянок співпадає з мобілізаційними хви-

лями. Таким чином уже задоволено право 131 учасника АТО трьох перших мобілізацій. А міський голова дав доручення на лютевий сесії розглянути питання по учасниках четвертого призову, перелік яких буде подано з відповідними документами координаційною радою за участі Спілки. В свою чергу голова спостережної ради ПрАТ «Меліоратор» Василь Яцюк повідомив, що всі учасники АТО, включаючи мобілізованих і в четверту хвилю, за бажанням отримають квартиру в житловому комплексі «Сонячна оселя», який зараз зводиться.

На завершення зборів міський голова Анатолій Федорук зазначив, що міська рада підтримає всі ініціативи Спілки, спрямовані на вирішення соціальних проблем. Зокрема, це можуть бути місцеві, а також проекти на отримання грантів міжнародних організацій і програм. Особливо актуальними будуть пропозиції, що передбачають створення нових робочих місць для учасників АТО та членів їхніх сімей.

Алла БАГІРОВА

ПОСТАВ ЗАПИТАННЯ ЧИНОВНИКУ

Підводячи підсумки року, що минув, ми звернулися до директора Бучанського РАЦСу Маргарити Дитиненко. Нас цікавила динаміка розвитку міста за останній рік.

Директор РАЦСу повідомила, що місто Буча має стабільні показники народжуваності. Якщо у 2015 році зареєстровано 445 народжень, то у 2016 – 443. Дещо зменшилася кількість шлюбів: у 2015 році – 422, а у 2016 – 336. Та пані Маргарита вважає, що цей спад пов'язаний із тим, що попередній рік був високосним, а молодята вважають такі роки не надто сприятливими для старту сімейного життя. В той же час вона наголошує, що по шлюбах 2017-ий буде більш плідним і поб'є рекорди минулих років.

Якщо ж говорити про ті пари, які вирішили розлучитися, то тут спостерігається стабільність: у 2015-му – 43, у 2016-му – 44.

Щодо смертності, то в результатах минулого року є помітна динаміка спаду. Якщо у 2015-му

році Буча провела в останню путь 492 бучанця, то у 2016-му – 433.

Таким чином, в місті спостерігається позитивна динаміка: у 2016 році темпи народжуваності випередили смертність. Це надзвичайно важливий показник, що свідчить про те, що Буча – перспективне місто в розрізі економічного розвитку. І в 2015-му, і в 2016-му зареєстровано 16 змін імені.

Загалом від початку року в Бучі були популярними 26 імен. Серед жіночих – Софія, Кіра, Злата, Анастасія, Анна, Вікторія, Вероніка, Аріна, Мілана, Марія, Дарія, Єва, Поліна.

Серед чоловічих імен найпопулярнішими були Ілля, Іван, Ярослав, Владислав, Назар, Богдан, Андрій, Нікіта, Данііл, Тимофій, Олександр, Свя-



тослав, Давид.

Рідковживані імен для дівчат: Стелла, Аїша, Мар'яна, Каміла, Ванеса, Міра, Євангеліна, Аналіза, Лія, Мія, Ізабель, Адель, Олівія, Агнеса, Мелані, Віолетта, Клер, Стефанія, Радослава, Саміра, Іларія.

Серед чоловічих імен рідковживані: Данієль, Тихон, Платон, Бенджамін, Лукас, Кіфраель, Яромир, Стефан, Алі, Ельдар, Каран, Златан, Потап.

На всіх міських вулицях, загальна протяжність яких становить 147 кілометрів, проводиться інтенсивне прибирання снігу. Також на дорогах і тротуарах уже розсипано 150 тон піщано-соляної суміші.

– Ситуація під контролем, роботи тривають, – інформує **Ярослав Дученко**, начальник інспекції з благоустрою Бучанської міської ради. – Виклики негоди не захопили комунальників зненацька. Роботи з очищення міста від снігових завалів почалися негайно. Від 7-го січня і донині в місті щодня оперативно працює 5-7 одиниць спецтехніки. Наразі організовано очищення тротуарів, пішохідних доріжок, підходів до будівель, а також вивіз снігу вантажівками. Задіяні спеціалісти і техніка Бучанського УЖКГ; також додатково залучаються сили таких підприємств, як «БІАК» та «Старелектро». Велика подяка дворникам та небайдужим мешканцям!

ГОТОВНІСТЬ «НОМЕР ОДИН»
Гідрометцентр попереджає, що снігопади засипатимуть територію України упродовж ще кількох днів. Тобто, до кінця тижня Бучу чекає посипатиме снігом. Та перший натиск стихії вже успішно витримано. Міські служби, люди і техніка показали свою готовність оперативно вирішувати проблеми. Залишається в силі заклик до мешканців приватного сектору і мікрорайонів, а також керівників організацій, установ та власників бізнесових закладів активніше долучатися до ліквідації снігових наметів, за потреби залучаючи техніку. Для того, аби на прибудинкових територіях і на узбіччях доріг швидше прибирався сніг, прохання прибирати автомобілі, коли працює снігоочисна техніка.

БУЧАНЦІ НА СНІГОВОМУ ФРОНТІ
Приємно, що багато громадян активно долучилася до подолання наслідків негоди. В приватному секторі мешканці лопатами відкидали відвали, очищаючи доріжки і підходи до хвіртки. В багатоповерхівках теж силами мешканців відкидається сніг перед під'їздами та на виїздах. Бучанці не залишилися байдужим до очи-



щення під'їзних шляхів. Приємно, що більшість містян розуміють складність ситуації і виходять на допомогу. Наприклад, пан Володимир, військовий лікар у відставці, лопатою відкидає від своєї хвіртки відвали снігу, після того як по вулиці пройшов снігоочисний трактор. Він каже в захопленні: «За багато років це вперше наш провулок так оперативно розчи-стили від снігу. Вранці виходжу, а доро-га чиста. І коли вони встигнули, що я й не бачив?» Подивившись навко-ло, видно, що буквально біля кожної хвіртки акуратно прочищена доріжка. Тут живуть господарі!

Пані Любов Петрівна не може сидіти в своїй квартирі в будинку № 10-Б по вулиці Тарасівській, коли біля під'їзду насипало кучугури снігу. Свою добровільну роботу робить весело, зі смі-хом, біля неї подружки-сусідки. Літ-ня пані сміється: «Просто не люблю, коли у мене «перед носом» непорядок. Ні, я така не одна в нашому будинку. Ось, у середньому під'їзді одна жіноч-ка любить займатися квітами; вона висаджує, а інші допомагають поли-



Податки: вдосконалення чи відрізання?

Розповідь малого підприємця про поправки до Податкового кодексу, прийняті Верховною Радою в ніч з 20 на 21 грудня, та їхні наслідки для бізнесу.

Пані Лідія Сергіївна, директор продовольчого магазину з трьома продавцями, ледве стримує розпач у голосі, адже склалася дуже непроста і парадоксальна ситуація – чесно працювати в малому бізнесі стає просто неможливо, а брати участь у корупційних схемах не хочеться. Тому що, на її глибоке переконання, у першому випадку руйнується власний бізнес, а в другому – наша держава Україна.

По-перше, найбільше навантаження, яке лягає зараз на малий бізнес – це підвищення мінімальних зарплат. Адже при розмірі зарплати 3200 гривень, єдиний соціальний внесок, який має сплатити підприємець, складає 704 гривні. Це тільки за себе. До того ж, за кожного найманого працівника треба заплатити військовий збір 1.5% та ще 18% податку на доходи фізичних осіб (ПДФО). Виходить так, що за працівника треба сплатити тисячу гривень.

По-друге, змінюються акцизний податок на алкогольні напої та тютюнові вироби. Виходить, що мінімальна вартість пачки цигарок становитиме 23 гривні (раніше 17 грв.). Це офіційна фіксована ціна. До цієї суми підприємець має приплюсувати 5 відсотків акцизного податку. Тобто, тепер пачка цигарок коштуватиме мінімум 24 гривні 15 копійок (раніше відповідно 17 грв. 70 коп.). З цієї суми підприємець не матиме жодного доходу, якщо працює легально і сплачує 5 відсотків акцизу

за продану пачку чи пляшку. За ситуації, що складається зараз, коли через дорожнечу дуже знизиться попит на цигарки і алкоголь, торговці будуть змушені піти «в тінь». Працюючи нелегально, підприємець не віддає державі 5 відсотків вартості проданих одиниць товару, залишаючи їх собі в дохід. Наприклад, найдешевше пиво зараз коштує 10 гривень, а буде 15. Працюючи чесно, підприємець має віддати державі одну гривню акцизного податку з кожної проданої пляшки. Якщо в

Довідково
Із січня 2017 року акцизний збір на етиловий спирт зросте на 20%, на слабоалкогольну продукцію і вина – на 12%, специфічна ставка акцизу на тютюнову продукцію підвищиться на 40%.
Також, тепер навіть ті фізособи-підприємці, які не отримують дохід, повинні будуть не просто здавати лише порожні декларації, а й зобов'язані платити єдиний соціальний внесок (ЄСВ). Нова норма представлятиме незручності для деяких категорій ФОП, наприклад, для тих, хто тимчасово призупинив свою діяльність.
Серед позитивного: ФОП, які перебувають на загальній системі і які є інвалідами або пенсіонерами за віком і отримують в законодавчо встановленому порядку пенсії або соціальну допомогу, будуть звільнені від сплати ЄСВ за себе (раніше це стосувалося тих, хто перебуває на єдиній системі оподаткування).

вати. Члени нашого житлового кооперативу власноруч виклали плиткою пішохідні доріжки. Ми всі разом вже десятиліттями наряджаємо ялинку – он яка красуня стоїть. Нікого не чекаємо – самі все робимо».

Життя пані Світлани пов'язане з Бучею від 1976 року. Саме тоді мешканка київського Сирця почала приїжджати сюди на роботу в кафе «Супутник». Потім була робота на комбінаті «Перемога», життя в гуртожитку. А 1989 року родина отримала нову квартиру в Бучі. Спочатку порівняння, тоді ще селища, зі звичним для неї Києвом було не на користь Бучі. Та зараз, через сорок років, жінка прикипіла серцем до містечка, яке стало їй рідним. Тому не розуміє сусідів, які не цінують те, що мають. «Дивні ті люди, – каже пані Світлана, – які не бачать якісних перемін навколо себе. Ось і нинішні снігопади показали відмінності у ставленні до життя: одні мешканці взяли за снігові лопати, а інші озираються навколо, хто б прийшов і розчистив сніг за них. Є й такі, що не пропустять нагоди зайвий раз причепитися до міської влади з критикою. Це вже втретє цієї зими випадає сніг, і кожного разу вулиці вчасно чистяться міськими службами. Чому б нам всім не стати та не відкинути сніг там, де техніка не дістане?»

Та й насправду, чому б ні? Адже відомо, що спільна праця згуртовує людей і народжує любов до всього, що по-значено спільною турботою і до чого докладено власних сил.

Микола МИХАЙЛІВ

РАХУНКИ ЗА КОМУНАЛКУ ВБИВАЮТЬ НАПОВАЛ

Кожна людина мріє про тепло і затишок у своїй оселі, особливо з настанням холодів. Проте часто буває так, що в одних будинках дуже холодно, а в інших настільки спекотно, що доводиться відкривати вікна й гріти вулицю, натомість рахунки за тепло отримуємо шалені... Редакція «БН» поцікавилась у бучанців, чи достатньо їм залишається коштів після сплати комунальних послуг.



Григорій Едуардович, головний механік:
До цього сплачував за послуги мізерні гроші, адже живу в приватному будинку, маю автономне опалення, до того ж, як альтернатива – опалюю дим дровами. Кілька років тому, з початком Майдану, спорудив у ванній кімнаті буржуйку на випадок дуже холодної зими. З того часу ця річ дуже допомагає мені економити. Але тут є мінус, багато дров знайти не так просто, тож користуюсь буржуйкою доволі рідко. Опалюю в основному лише перший поверх будинку, там де маю кімнату, а ось коли в гості приїжджають діти, доводиться давати тепло і на другий поверх. Тепер ціни підвищуються, а надворі стає ще холодніше, тож я буду сплачувати приблизно 1000 гривень за всі послуги.

Олена, тимчасово не працює:
Вже тривалий час перебуваю в пошуку гідної роботи, та поки мої старання не увінчуються успіхом. Тож живу поки за рахунок свого громадянського чоловіка. Рахунки приходять просто неймовірні, хоча ми намагаємось досить економно користуватись комунальними благами. Ось нещодавно прийшов рахунок майже на 2000 гривень. Це жах! Опалення майже 900 гривень, і це лише за півмісяця! А як виявилось, опалення таке дороге, бо в нашому будинку не встановлений лічильник, і вода гаряча обійшлась у 500 гривень. Зрозуміло, що причина і ціни на газ, і все ж ми трохи в шоці.

Дмитро, продавець магазину техніки:
За комунальні послуги зараз віддаю чималу частину зарплати, до того ж сплачую гроші за квартиру господарям. Загалом останнім часом нам з дружиною вистачає коштів на продукти та на одяг. Якщо так піде і далі, то потрібно буде шукати альтернативні варіанти житла.

Марія Андріївна, працююча пенсіонерка:
Не зважаючи на пенсійний вік, я досі працюю, щоб якось виживати. Отримую близько 1500 гривень пенсії і стільки ж зарплати. Тисячу гривень я віддала за жовтень, це для мене і так багато. З них 400 гривень пішло на сплату гарячої води. Уявляю, який рахунок має ось-ось прийти за комунальні послуги,

Опитування провела
Галина КАМІНСЬКА

Записав Микола МИХАЙЛІВ

ПРОГНОЗИ

Експерти єдині в оцінці року, в який ми вступили: особливо райдужних перспектив не передбачається. Але всі зазначають, що пік падіння пройдено у 2016 році і намітився дуже тоненький, як проблиск сонця в осінню пору, промінець підйому. Він ще не гріє, але є надія, що і не згасне.

ЯКІ ФАКТОРИ НА МІЖНАРОДНІЙ АРЕНІ ВПЛИВАТИМУТЬ НА СИТУАЦІЮ В УКРАЇНІ?

3 кінця 2016 року, коли в Штатах переміг на президентських виборах Трамп, побоювання щодо змін політичної лінії США лише посилилися. А Європа пережила шок Брекзиту ще раніше. У 2017 році не виключені й інші сюрпризи, враховуючи доволі високі шанси на перемогу у президентських перегонах у Франції євроскептиків - Фйона чи Ле Пен. Якщо ж додати і суцільну втому світових воротил від України (політичної еліти), то розкладка щодо українських реалій виглядає не райдужно.

Український інститут майбутнього малює три можливі сценарії: від зближення Путіна і Трампа і тиску на Україну щодо виконання умов Мінських домовленостей-2 до наростання конфліктних стосунків між Заходом і РФ, який гратиме на руку Україні. Але найбільш вірогідний варіант знаходиться як раз посередині - ні війни, ні миру: в конфліктах панує невизначеність, санкції з РФ не знімаються, Мінськ-2 залишається головною темою вирішення конфлікту на Донбасі.

Що стосується безвізового режиму, то гра Європи з українським керівництвом навколо

цього питання стала своєрідним елементом тиску на Україну, яким зручно шантажувати:

не буде боротьби з корупцією чи ще чогоось - не отримаєте «безвіз». Політолог Кирило Молчанов, враховуючи всі можливі зміни, які чекають на Європу найближчим часом, заключає: «ЄС певою мірою втомився від нашої держави. Є розчарування українською елітою. Якщо безвізовий режим не нададуть навесні, то його вже не буде ніколи».

Поживемо, побачимо, як то кажуть. Європейський парламент має намір розглянути українське питання 1 лютого 2017 року.

ПОЛІТИЧНА СИТУАЦІЯ В УКРАЇНІ

В цій царині полярність думок експертів проявляється найбільше. Якщо спеціалісти Українського інституту майбутнього найбільш вірогідним сценарієм вбачають сценарій «керуваної дестабілізації», який передбачає формування нової влади шляхом перевиборів до парламенту внаслідок загострення політичної кризи, масових протестів або спроб силового захоплення влади. До збереження діючих політичних інститутів без змін схиляється чи не більшість політологів. Зокрема, на думку політичного аналітика Олександра Палія, у дострокових виборах зараз немає сенсу. «В опозиції немає інтересу домагатися перевиборів, тому що результат буде прогнозований і приблизно такий, як вона має зараз. І я не бачу в нашій парламентсько-президентській конституційній моделі сенсу розпуску парламент, якщо він голосує за такі питання, як притягнення Оніщенка до відповідальності, голосує за бюджет. Цей парламент функціональний», - зазначає він.

Щодо позицій президента Порошенка, то цікаву думку висловив Тарас Чорновіл: «Що стосується конкретно президента, то нижню точку він пройшов весною цього року (2016 - Прим. автора). Наступного року ставлення до нього буде вирівнюватися. Плюс до того, у 2017 році ми можемо відчутти перші результати реформ. Зокрема, це стосується судової реформи».

2017-ий перехідний



ЩО НА ВАЛЮТНОМУ І БАНКІВСЬКОМУ РИНКАХ?

Попри всі складності, які накладають відбиток на стан банківської системи, не малу вагу має і настрої населення в сенсі - оптимістичний або навпаки. В сьогоднішній Україні це однозначно страх перед діючою банківською системою, яка за останні роки зазнала серйозних втрат: з 2014 року в країні зникло понад 80 банків. Знову ж таки ситуація з націоналізацією «Приватбанку» створює додаткові ризики щодо макроекономічної стабільності. Насамперед ці ризики полягають у сутю поведінкових факторах населення - чи не збільшиться тиск на валютний і споживчий ринок за рахунок виведення частково коштів у готівкову форму. З цього приводу висловився фінансист Олексій Геращенко: «Якщо ви повірите у те, що завтра курс має бути 35 чи 40 грн/дол. і понесете свої гривні міняти за нижчим курсом, то так і буде. В економіці часто справджуються прогнози за принципом «те, у що люди вірять». Якщо панічних настроїв не буде, то девальвація буде помірною, а курс може триматися у межах 27-30 грн/дол.»

Ще одне рішення, яке насторожує пересічних українців, - заява керівництва НБУ щодо можливого введення в обіг купюри номіналом у 1000 гривень. Передусім, на думку експертів, можливість появи такого номіналу є цілком логічною, адже ціни та інфляція, попри запевнення чиновників з НБУ, таки зростають.

Оскільки наша економіка дуже залежна від міжнародних кредиторів, то стабільність гривні, як завжди, залежатиме від того, чи увійде МВФ в положення України щодо складної ситуації у фінансовій системі і надасть черговий транш, незважаючи на те, що ми скоріш за все не впровадимося з вимогами меморандуму з МВФ щодо пенсійної реформи, ринку землі і приватизації. Тому базовий прогноз на 2017 рік такий: якщо у нас і буде зростання економіки, то досить повільне, до 2%. Це фактично означатиме, що Україна опуститься у загальних світових рейтингах, оскільки світова економіка зростає швидше. Також є ризики щодо показників інфляції і курсу валют.

ЩО З КОМУНАЛКОЮ?

На думку Андрія Новака, голови Комітету економістів України, ситуація з тарифами стовідсотково залежить від позиції влади, оскільки наші ринки як енергоресурсів, так і житлово-комунальних послуг, є монополіями. Тобто ми як споживачі не можемо обирати між постачальниками енергоресурсів і тими, хто надає нам житлово-комунальні послуги. А при ситуації повної монополії усе залежить від позиції держави - як вона працює з тими монополіями, які вона встановлює для них обмеження або не встановлює. Тому що тут ситуація така: монополісти мають певну угоду, звісно що неформальну, з найвищим керівництвом країни, президентом, керівником уряду, можливо, керівником НБУ, за якою вони ділять над-

прибутки від монопольних тарифів. І тут питання - на якій позначці найвищі державні посадові особи відчуватимуть критичність для себе в реакції суспільства. Якщо суспільство не буде масово реагувати на підвищення тарифів, вони й надалі їх підніматимуть. Якщо на якійсь позначці відбудеться серйозний протест, тоді вони на цій позначці зупиняться, або трошки її знизять, щоб суспільна реакція не стала такою, що цю владу зметуть.

ЯКІ ПРОФЕСІЇ БУДУТЬ ЗАТРЕБУВАНИМИ У 2017 РОЦІ

Лідерами в поточному році будуть SMM-менеджери та IT-фахівці, які затребувані вже понад 10 років. Треба зазначити, що даний сегмент є найбільш оплачуваним. А перевагою є те, що в сфері комп'ютерних технологій немає прив'язки до робочого місця - навпаки переважає фріланс.



Дещо скорочується запит на юристів та економістів. Скоріш за все це пов'язано з надлишком кадрів на ринку праці.

Потрібні на ринку праці лікарі та медперсонал, також не перестануть бути популярними. Експерти в HR-галузі стверджують, що є тенденція зростання зарплат медичних працівників. Отже, незабаром до приятного сектора незабаром підтягнеться і державний. Те ж стосується психологів і психотерапевтів. Пройде немало часу і вальвеолог, і генні інженери стануть цікаві для роботодавців. Модною на сьогодні є професія лайф-коуча.

В останні десятиліття технічні спеціальності перестали вважатися безперспективними. Вже сьогодні затребувані архітектори й інженери-проектувальники, дизайнери інтер'єрів тощо. Фахівці з організації видобутку сировини також користуються підвищеним попитом за рахунок того, що нафтогазова промисловість стала активно розвиватися.

Незмінно користуються попитом фінансисти в ніші високооплачуваних працівників. В середній ланці зберігається попит на менеджерів з продажу і реклами, офіс-менеджерів, асистентів-перекладачів тощо. Роботодавці пропонують хороші зарплати фахівцям всіх робітничих професій, які є дефіцитом на даний час. Відчутно піднімається рейтинг спеціалістів сільського господарства. А за браком кадрів в цій сфері практич-

но відсутня конкуренція.

ЯКІ НОВАЦІЇ ГОТУЮТЬ В ОСВІТІ?

2017-ий рік буде перехідним і в області освіти. Вся робота буде спрямована на перехід до 12-річної системи середньої освіти. Заступник Міністра освіти і науки Інна Совсун наголошала, що освітні програми учнів, які будуть продовжувати своє навчання в 2017 році, змінені не будуть. Реформування стосується виключно освіти тих, хто тільки вступатиме до школи. Отже, перших випускників 12-річної системи освіти Україна отримає тільки в 2029 році. Що стосується навчальних програм учнів 5-9 класів, то вони будуть розвантажені від другої інформації та дублювання.

Революційні зміни чекають на систему професійно-технічної освіти, яка орієнтована на регіональний рівень. Як зазначив ректор НУБіП Станіслав Ніколаєнко: «У наступному році однозначно поліпшиться ситуація у школі. Збільшення заробітної плати сприятиме підвищенню престижу професії вчителя. Посилиться увага до професійно-технічної освіти. Реальність вимагає, щоб ця галузь продукувала якісних спеціалістів».

Дещо гірша ситуація може бути у вищій школі. Демографічна ситуація призведе до того, що деякі університети будуть змушені закриватися і постане питання про укрупнення вищих навчальних закладів. Зокрема створення регіональних університетів в областях. Укрупнення університетів - це безвихідь. Напрута у вищій школі посилиться, бо правила прийому в університети поправили.

Вони не враховують вимоги різних галузей. Зарахування студентів за єдиними списками без урахування потреб аграрно-промислового комплексу чи гірничо-видобувної промисловості призведе до того, що ці галузі будуть залишатися без кадрів. Це може призвести до «кадрового голоду» в цих галузях».

ЩО З АВТОРИНКОМ?

Експерти доволі оптимістично вбачають перспективу авторинку на поточний рік, але за умови прийняття відповідних законів Верховною Радою. Йдеться про зниження на 20% вартості на електромобілі та подовження терміну перебування в Україні авто на іноземних номерах.

У 2017 році продажі автомобілів можуть вирости на 35% від нинішнього рівня, вважає генеральний директор Всеукраїнської асоціації автоімпортёрів і дилерів Олег Назаренко. Він це пояснює відкладеним попитом протягом минулих років, тобто потреба в автомобілях не зменшилася, а була відстрочена нестабільною ситуацією в країні. Але є і песимістичні прогнози. «Якщо Рада намагатиметься змінити авторинок, імпортери будуть його залишати. Уже «Хонда Україна» закрилася, китайські імпортери, той же BYD пішов з нашого авторинку», - пояснює Олег Назаренко.

Підготувала Алла БАГІРОВА

Не розгубила свій талант і доброту

До безтями люблю свою роботу. Хоча бути журналістом нелегко, зате надзвичайно цікаво. Щодня бачиш нових людей, прислухаєшся до їхніх розмов і завдяки цьому інколи починаєш розуміти справжню суть життя.

Звісно, багато з почутого є буденним і не суттєвим, тоді пропускаєш усе це через «внутрішнє сито», та зазвичай трапляються і такі історії, над якими мимоволі починаєш не лише замислюватись, а й осмислювати їх. Свідком однієї я став не так давно.

Того дня поїхав у відрядження в Луб'янку, яка напрочуд гарно святкувала День рідного села. Мене посадили за обідній стіл поміж двох чарівних співачок знаменитого на всю Київщину хору «Барви Полісся».

За чашкою кави зі своїми сусідками й познайомився. Тій, що сиділа праворуч від мене, помітно важко було розмовляти українською мовою. Це виходило у неї доволі забавно. Відчувалося, що рідна мова для неї російська, а українська близька до серця.

Звати цю веселу і завзяту жінку Катерина Маслова. Понад три роки тому вона переїхала до дочки в Київ, котра уже на той час жила в столиці майже десять років. Внучка Даринка купила в Луб'янці хату для облаштування тут власної дачі. Катерина Іллівна отут і живе. Найчастіше у неї гостюють правнуки: трирічний Кирилко та п'ятирічна Алінка.

- Звідки родом кажете?- перепита-

ла моя співрозмовниця, а потім ненадовго задумалась, важко зітхнула і неквапом почала виливати мені свою душу. – Родом я з села Зланово, Глухівського району, що на Сумщині. З'явилась на світ у російськомовній родині. Коли вже вчилася в школі, батьки розлучилися, і незабаром кожен з них створив свої власні родини. Виховували мене бабуся з дідусем.

Потім вона замовчала, ніби збираючись з думками, а можливо, і міркувала, чи варто про все розповідати. Я не став її квапити, навіть, було, хотів перейти до іншої теми. Та моя бабуся Катря свою розповідь продовжила.

- Знаєте, після закінчення восьмого класу,- сміючись мовила вона,- я закохалася у добродушного місцевого парубка Михайла Маслова. Невдовзі справили весілля, але без звисних атрибутів у таких випадках, зокрема, розпису і вінчання, позаяк мені було лише 16 років. У 17 народила свою Даринку. Шукаючи кращого життя, поїхали на постійне місце проживання до Росії. Не склалося. Звідти перебралися у Крим. 38 років ми прожили з Михайлом душа в душу. Про погане згадувати не хочу. Раптом несподівано мій коханий захворів і відійшов у світ інший. А про подальшу мою долю ви вже знаєте.

- А як вас зустріли у Луб'янці?

- Український народ добродушний і щирий. Як ти ставишся до людей, так вони і до до тебе. За три роки життя тут я не помітила навіть поганого погляду у свою сторону - і цим



усе сказано.

- А як ви стали артисткою?- жартوما запитую Катерину Іллівну.

- О, це цікава історія. Якось у справах зайшла до магазину. Чую, як колишня завідувача місцевим будинком культури Антоніна Швидченко питає свою подругу, чи була та не знає мелодії однієї народної пісні. А я, на диво, її знала і про це сказала співрозмовницям. Антоніна Михайлівна попросила нагадати цю мелодію. Я й заспівала. А тоді вона запропонувала мені прийти до них на репетицію хору.

Катерина відразу погодилася. Репетиція хору відбулася того ж дня ввечері. Його керівник Микола Федорчук уважно прослухав Катерину Іллівну і дав добро відвідувати репетиції. Через кілька днів хору вже було потрібно виступати на сцені. Новий хористці нашвидкуруч підібрали одяг, записали у зошит усі пісні, які потрібно було

того вечора виконувати на сцені.

- Дозвольте мені виступати в чорних окулярах,- попросила вона Миколу Степановича,- щоб, коли зіб'юся, не було так соромно.

Звичайно, добродушний керівник дозволив і не помилився. Катерина Іллівна хор не підвела. Концерт цього співочого колективу, як завжди, пройшов на високому мистецькому рівні, з чим хористи та їхній керівник щиро привітали її з успішним дебютом.

Ось так Катерина Маслова стала своєю у чужому селі. Односельці високо цінують її доброту і вміння гарно співати.

На знімку: Катерина Маслова з дочкою Світланою, внучкою Дарією та правнуками Аліною і Кирилом.

**Іван ЖУК,
фото автора**

• Ювілеї •

Щастя в спорті

Ювілей – це дійсно свято. А коли в ньому збігаються не лише особиста, а й професійна подія, то урочистість посилюється багатократно. Так сталося і в житті Геннадія Івановича Мамона, який уже багато років не уявляє свого життя без Бучі, якій в цьому році виповнюється 10 років як місту, без спорту, а конкретніше стадіону «Ювілейний» – йому теж 10 років. І всі ці дати є хронікою його життєвого шляху довжиною у 55.

Члени колективу, не вагаючись, запевняють: «Це людина, яка творчо володіє мистецтвом лідера, поєднує вміння приймати нестандартні управлінські рішення із здатністю правильно сприймати критику і поради. Геннадій Іванович – це концентрація відповідальності, комунікабельності, прагнення бути кращим в поєднанні з оптимізмом і надзвичайною працездатністю. Вражають і людські якості нашого керівника. Не було жодного випадку, щоб він не прийшов на допомогу, залишив без уваги працівника з його проблемами і негараздами. І ці слова не заради того, щоб уlestити ювіляра, а ставлення, яке є надбанням багатьох років спільної праці».

Те, що Буча з повним правом може називатися містом спорту, є заслугою і Геннадія Мамона. Зрозуміло, що досягнення були б неможливі без підтримки міського голови Анатолія Федорука та президента ФК «Буча» Василя Олексюка. Ця традиція взаємної поваги і співпраці закладена з 2007 року, коли Геннадій Мамон взявся очолити стадіон «Ювілейний» на запрошення міського голови. Впродовж 10 років в щоденній діяльності ювіляр повний задумів, нових спортивних проектів, завдяки яким бучанцями здобуваються спортивні перемоги.

А скільки докладено зусиль, аби натуральний газон футбольного поля був доведений до стандартів UEFA. Колектив не забуває доглядати і за станом зелених насаджень прилеглої території.

Стадіон Бучі збирає друзів з усього світу

- Міжнародний турнір ім. Баннікова за участю команд Італії, Польщі та Турції
- Ліга Чемпіонів УЄФА серед аматорських команд за участю команд Іспанії, Бельгії, Словенії
- Фінал Кубка губернатора Київської області за участю команд Бельгії, Росії, Сербії, Чорногорії
- Ігри Кубка України з футболу за участю команд Прем'єр Ліги (за участі ФК «Буча»)
- Два фінали Кубка України серед аматорських колективів (один за участі ФК «Буча», І місце)
- Товариські матчі збірної України різних вікових груп;
- Футбольні матчі Чемпіонату Київської області та Кубка Київської області з футболу;
- Спартакіади з видів спорту колективів Київської області.
- Богатирські ігри «Bucha sport fest» за участі Вірастюка
- Міжнародні виставки собак усіх порід за участю представників Росії, Польщі, Молдови, Білорусії, Угорщини, Словаччини та України.

2016 рік став майже зірковим за кількістю цікавих і знакових подій. Колегією ФФУ стадіон «Ювілейний» був обраний одним з найкращих для проведення Кваліфікаційного раунду Чемпіонату Європи 2016-2017 рр. з футболу U-19 за участю команд Туреччини, Ісландії, Латвії (3 матчі). Очільники ФФУ відзначили керівництво міста, безпосередньо адміністрацію та працівників стадіону за організацію та проведення заходу на найвищому рівні.

В рамках «Bucha sport fest» були проведені Богатирські ігри за участі Володимира Вірастюка. Вдалося відкрити і зовсім нову сторінку українського футболу. Вперше в Україні на бу-

Геннадіє Івановичу! Прийміть щирі вітання з нагоди 55-річчя!

Нехай доля буде до Вас привітною, а життєва дорога - чистою!

Богатирського здоров'я, щедрості серця, людської поваги, щастя, сімейного благополуччя, миру та злагоди. Нехай Вас у всіх починаннях супроводжує вдача, розуміння і підтримка рідних, колег і однодумців, а робота приносить тільки задоволення і спортивні перемоги. Міцності духу і наснаги для здійснення всього задуманого і довгих щасливих літ! 3 повагою, колектив стадіонів міста



Спортивні звитяги ФК «Буча»

- Команда ветеранів -
- Чотирьохразовий Чемпіон Київської області поспіль;
 - Дворазовий срібний призер Київської області;
 - Триразовий Чемпіон Міжнародного Кубка ім. Людвика Бийреша в м. Тячеві (місто побратим Бучі);
 - 2012р. команда вийшла в ¼ Кубка

- України серед команд-ветеранів. Основна команда ФК «Буча» -
- Чемпіон Києво-Святошинського району;
 - Переможець Кубка Києво-Святошинського району;
 - Дворазовий бронзовий призер Чемпіонату Київської області;
 - Дворазовий переможець Кубка Київської області;
 - Переможець Кубка України серед аматорських колективів.

чанській землі пройшов чемпіонат Бучанської об'єднаної територіальної громади. Загалом було проведено 132 матчі. А підведення підсумків і нагородження переможців планується наприкінці лютого 2017 року. Отож, слідкуйте за анонсами подій стадіону «Ювілейний».

Колектив стадіонів міста під керівництвом Геннадія Мамона і надалі буде працювати на благо іміджу міста та розвитку спорту і фізичної культури.

Наталя ДОДАТКО,
інструктор-методист з питань ФКС стадіону «Ювілейний»

ТЕЛЕПРОГРАМА • 16-22 січня 2017 •

Понеділок • 16 січня		Вівторок • 17 січня		Середа • 18 січня	
УТ-1 Профілактика. 15:00,21:00,5:30 Новини. 15:20 Фольк-music. 16:40 Т/с «Анна Піль». 17:30 Твій дім 2. 17:50 Вікно до Америки. 18:20,1:20 Новинний блок. 19:00,1:50 Новини. Культура. 19:20 Перша шпальта. 19:55 Вересень. 20:20 Про головне. 21:30 Новини. Спорт. 21:50 Т/с «Епоха честі». 22:35 Обличчя війни. 22:55 Вічне. 23:00 Золотий гусак. 23:15 Підсумки. 23:30,0:15 Погода. 23:35 На слуху. 0:20 Телемагазин. 2:05 Т/с «Роксолана». 4:50 Світло.		УТ-1 9:30 Х/ф «Леді-яструб». 11:50 Х/ф «Хроніки Нарнії: Підкорювач Світанку». 14:00 Х/ф «Темний світ» 16:00 Х/ф «Темний світ: Рівновага» 18:00 Абзац. 19:00 Ревізор. 21:55 Пристрасті за ревізором. 0:20 Х/ф «Перемагаючи час». 2:15 Служба розшуку дітей.		УТ-1 6:00,7:00,8:00,13:00,15:00,21:00,5:30 Новини. 6:10,7:10,8:10 Ера бізнесу. 6:15,7:15,8:15 Спорт. 6:20,7:15,8:20,13:55,15:20,22:45,23:30,0:15 Погода. 6:25 Золотий гусак. 6:45,7:45,8:40 Смакота. 7:25,23:35 На слуху. 8:35 Паспорт.ua. 8:45,0:20 Телемагазин. 9:00,21:30 Новини. Спорт. 9:15,20:20,5:00 Про головне. 9:50 Україна на смак. 10:25 Х/ф «Ціна людини». 12:30 Суспільний університет. 13:15 Уряд на зв'язку з громадянами. 14:00 Книга.ua. 14:30 Вересень. 15:30 Театральні сезони. 15:55 Спогади. 16:25 Мистецькі історії. 16:40,4:15 Т/с «Анна Піль». 17:25 Хто в домі хазяїн? 17:50 М/с «Попелюшка». 18:20,1:20 Новинний блок. 19:00,1:50 Новини. Культура. 19:20 Д/ф «Я там був не з власної волі». Фільм 1. «Окупація». 19:55 Наші гроші. 21:50 Т/с «Епоха честі». 22:40 З перших вуст. 22:55 Вічне. 23:15 Підсумки. 2:05 Надвечір'я. Долі. 3:00 Віра. Надія. Любов.	
КАНАЛ «1+1» 6:00,7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30,2:15 «ТСН». 6:45,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1» 9:30 «Спеціальний випуск. Вечірній квартал». 12:20 «Вечірній квартал». 14:05 Бойовик «Міцний горішок» 17:15 Мелодрама «Кохання проти долі». 20:15 Бойовик Міцний горішок 2 22:30,1:25 «Світ навиворіт 8». 23:35,2:45 Х/ф «Шерлок: Етюд у рожевих тонах» 5:45 «Служба Розшуку Дітей».		КАНАЛ «1+1» 6:00,7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30 «ТСН». 6:45,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1». 9:30 «Спеціальний випуск. Вечірній квартал». 12:20 «Вечірній квартал». 14:15 Бойовик «Міцний горішок 2» 17:15 Мелодрама «Кохання проти долі». 20:15 Бойовик «Міцний горішок 3: Відплата» 22:40,1:35 «Світ навиворіт 8». 23:45,2:25 Х/ф «Шерлок: Сліпий банкір» 5:25 «Служба Розшуку Дітей». 5:30 «Ескімоска 2: Пригоди в Арктиці».		КАНАЛ «1+1» 6:00,7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30 «ТСН». 6:45,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1» 9:30 Х/ф «Турбо». 11:15,12:20 «Міняю жінку 2». 14:10 Бойовик «Міцний горішок 3: Відплата» 17:15 Мелодрама «Кохання проти долі». 20:15 Бойовик «Міцний горішок 4» 22:40,1:30 «Світ навиворіт 8». 23:40,2:20 Х/ф «Шерлок: Велика гра» 5:20 «Служба Розшуку Дітей». 5:25 «Ескімоска 2: Пригоди в Арктиці».	
ІНТЕР 5:50 М/ф. 6:20,13:35 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини 7:15,8:10 «Ранок з Інтером». 9:20 Т/с «Секта», 1-3 с. 12:25 Т/с «Секта», 4 с. 15:20 «Чекай на мене». 18:00,19:00 Стосується кожного» 20:00 «Подробиці». 21:00 Т/с «Анна-детектив» 0:55 Т/с «Біла королева» 3:00 «Ризиковане життя. Вода». 3:40 Х/ф «Сім днів до весілля». 5:10 «Подробиці» - «Час».		ІНТЕР 6:00 М/ф. 6:20,14:00 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини. 7:15,8:10 «Ранок з Інтером». 9:20 «Давай одружимося». 11:20,12:25,21:00 Т/с «Анна-детектив» 15:50,16:45 «Речдок». 18:00,19:00 «Стосується кожного» 20:00 «Подробиці». 0:55 Т/с «Біла королева» 3:00 Ризиковане життя. Кофеманія 3:40 Х/ф «Усе можливо». 5:10 «Подробиці» - «Час».		ІНТЕР 6:00 М/ф. 6:20,14:00 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини. 7:15,8:10 «Ранок з Інтером». 9:20 «Давай одружимося». 11:20,12:25,21:00 Т/с «Анна-детектив» 15:50,16:45 «Речдок». 18:00,19:00 «Стосується кожного» 20:00 «Подробиці». 0:55 Т/с «Біла королева» 3:00 «Ризиковане життя. Шампунь». 3:40 Х/ф «Життя як цирк». 5:10 «Подробиці» - «Час».	
ІСТУ 6:20 Дивитись усім! 7:10 Факти. 7:50,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 8:45 Факти. Ранок. 9:15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм. 10:05 Антисомбі. 11:05,13:20 Х/ф «Дитсадковий поліцейський». 12:45,15:45 Факти. День. 13:40,16:20 Х/ф «Повернення Супермена» 16:55 Х/ф «Черепашки-ніндзя» 18:45,21:05 Факти. Вечір. 20:05,21:25 Х/ф «Смертельна зброя» 22:35 Свобода слова. 0:40 Х/ф «Селфлес. Ціна безсмертя» 2:35 Т/с «Лас-Вегас 2» 3:15 Стоп-10.		ІСТУ 6:20 Дивитись усім! 7:10 Факти. 7:50,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 8:45 Факти. Ранок. 9:15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм. 10:05 Антисомбі. 11:05,13:20 Х/ф «Дитсадковий поліцейський». 12:45,15:45 Факти. День. 13:40,16:20 Х/ф «Повернення Супермена» 16:55 Х/ф «Черепашки-ніндзя» 18:45,21:05 Факти. Вечір. 20:05,21:25 Х/ф «Смертельна зброя» 22:35 Свобода слова. 0:40 Х/ф «Селфлес. Ціна безсмертя» 2:35 Т/с «Лас-Вегас 2» 3:15 Стоп-10.		ІСТУ 6:20 Дивитись усім! 7:10 Факти. 7:50,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 8:45 Факти. Ранок. 9:15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм. 10:05 Антисомбі. 11:05,13:20 Х/ф «Дитсадковий поліцейський». 12:45,15:45 Факти. День. 13:40,16:20 Х/ф «Повернення Супермена» 16:55 Х/ф «Черепашки-ніндзя» 18:45,21:05 Факти. Вечір. 20:05,21:25 Х/ф «Смертельна зброя» 22:35 Свобода слова. 0:40 Х/ф «Селфлес. Ціна безсмертя» 2:35 Т/с «Лас-Вегас 2» 3:15 Стоп-10.	
НОВИЙ КАНАЛ 3:00,2:20 Зона ночі. 5:35,6:10 М/с «Турбо». 6:05,7:50 Kids' Time. 6:55 М/с «Історії Тома і Джері». 7:55 М/ф «Феї: Чарівний порятунок».		НОВИЙ КАНАЛ 3:00,2:20 Зона ночі. 5:35,6:10 М/с «Турбо». 6:05,7:50 Kids' Time. 6:55 М/с «Історії Тома і Джері». 7:55 М/ф «Феї: Чарівний порятунок».		НОВИЙ КАНАЛ 3:00,2:20 Зона ночі. 5:35,6:10 М/с «Турбо». 6:05,7:50 Kids' Time. 6:55 М/с «Історії Тома і Джері». 7:55 М/ф «Феї: Чарівний порятунок».	
СТБ 7:10,16:00 «Все буде добре!» 9:15 Х/ф «Розум і почуття». 12:20 Х/ф «Дівчата». 14:15 «Битва екстрасенсів». 18:00,22:00 «Вікна-Новини». 18:00,23:00 Т/с «Коли ми вдома». 20:00,22:45 Україна має талант! 7 0:00 «Х-Фактор 7». 3:00 «Найкраще на ТБ».		СТБ 7:10,16:00 «Все буде добре!» 9:15 Х/ф «Розум і почуття». 12:20 Х/ф «Дівчата». 14:15 «Битва екстрасенсів». 18:00,22:00 «Вікна-Новини». 18:00,23:00 Т/с «Коли ми вдома». 20:00,22:45 Україна має талант! 7 0:00 «Х-Фактор 7». 3:00 «Найкраще на ТБ».		СТБ 6:45,16:00 «Все буде добре!» 8:45 «Зіркове життя». 11:35 «Битва екстрасенсів 15». 18:00,22:00 «Вікна-Новини». 18:30 «Україна має талант! 7». 19:15,22:45 «Україна має талант! Діти». 0:00 «Х-Фактор 7».	
ТОНІС 6:00 Х/ф «Максимка». 7:00,18:00 «Алло, лікарю!» 7:55,10:05,13:40,18:55,21:10 «Погода». 9:50,4:05 «Цивілізація Incognita». 10:50 Завтра - сьогодні. 12:05 Життя в цифрі. 14:00 Оглядач. 19:00 В гостях у Д. Гордона. Іван Яремчук,ч1 19:55 «Щоденники Другої світової війни: день за днем». 21:15 Михайло Поплавский «Українська пісня». 22:00 Супервідчуття. 23:00,5:10 Божевільний світ. 0:05 Т/с «Щоденники Червоного Черевичка» 1:00 Т/с «Ніч чорних краваток» 1:40 Т/с «Життя на вершині» 2:40 Т/с «Після опівночі» 3:40 «Світські хроніки» 4:20 Rock Time з Петром Полтаревим.		ТОНІС 6:00 Х/ф «Максимка». 7:00,18:00 «Алло, лікарю!» 7:55,10:05,13:40,18:55,21:10 «Погода». 9:50,4:05 «Цивілізація Incognita». 10:50 Завтра - сьогодні. 12:05 Життя в цифрі. 14:00 Оглядач. 19:00 В гостях у Д. Гордона. Іван Яремчук,ч1 19:55 «Щоденники Другої світової війни: день за днем». 21:15 Михайло Поплавский «Українська пісня». 22:00 Супервідчуття. 23:00,5:10 Божевільний світ. 0:05 Т/с «Щоденники Червоного Черевичка» 1:00 Т/с «Ніч чорних краваток» 1:40 Т/с «Життя на вершині» 2:40 Т/с «Після опівночі» 3:40 «Світські хроніки» 4:20 Rock Time з Петром Полтаревим.		ТОНІС 6:00,22:40 «Щоденники Другої світової війни: день за днем». 7:00,18:00 «Алло, лікарю!» 7:55,13:40,18:55,21:00 «Погода». 9:50 «Цивілізація Incognita». 10:45,21:15 Сумнозвісний місяць. 11:55,22:05 Супервідчуття. 14:00 Оглядач. 19:00 Баскетбол. Ліга Чемпіонів. Каршияка (Турція) - Хімік (Україна). 21:35,5:05 Глобал-3000. 23:55 «Натхнення». 0:05 Д/ф «Мілен Демонжо. Міледі з українським корінням». 1:05 «Як створювався фільм про Мілен Демонжо». 1:25 Д/ф «Мішель Мерсьє. Заручниця кохання» 2:25 Концерт Вадима Крищенка «Ріка життя». 5:35 Rock Time з Петром Полтаревим.	
КАНАЛ «УКРАЇНА» 5:50 Події тижня 6:50,7:15,8:15 Ранок з Україною. 7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,1:30 Події. 9:15,3:20 Зоряний шлях. 11:00,4:30 Реальна містика. 12:00 Т/с «Громадянин Ніхто» 13:50 Т/с «Буде світлим день»,1с 15:30 Т/с «Буде світлим день». 18:00 Т/с «Райське місце», 6 с 19:45,2:20 «Говорить Україна». 21:00 Т/с «Громадянин Ніхто», 11 і 12с 23:00 Події дня. 23:30 Х/ф «Смертельні перегони» 5:20 Т/с «Адвокат»		КАНАЛ «УКРАЇНА» 5:50 Події тижня 6:50,7:15,8:15 Ранок з Україною. 7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,1:30 Події. 9:15,3:20 Зоряний шлях. 11:00,4:30 Реальна містика. 12:00 Т/с «Громадянин Ніхто» 13:50 Т/с «Буде світлим день»,1с 15:30 Т/с «Буде світлим день». 18:00 Т/с «Райське місце», 6 с 19:45,2:20 «Говорить Україна». 21:00 Т/с «Громадянин Ніхто», 11 і 12с 23:00 Події дня. 23:30 Х/ф «Смертельні перегони» 5:20 Т/с «Адвокат»		КАНАЛ «УКРАЇНА» 6:10,16:10,5:20 Т/с «Адвокат» 7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,2:50 Події. 7:15,8:15 Ранок з Україною. 9:15,3:40 Зоряний шлях. 11:20,4:30 Реальна містика. 13:20,15:30 Т/с «Громадянин Ніхто» 18:00 Т/с «Райське місце», 8 с 19:45 «Говорить Україна». 21:00 Т/с «Громадянин Ніхто», 15 і 16 с 23:00 Події дня. 23:30 Т/с «CSI. Місце злочину»	
ТК «КИЇВ» 7:00 «Ранок по-київськи». 9:30 «Київ музика». 10:00,23:20 «Телемаркет». 13:00,15:00,17:00,19:00,21:00,23:00,1:30,3:00,3:45 «Столичні телевізійні новини». 13:10 «Дика планета». 14:00,15:10,0:35 «Громадська приймальня». 16:00 «Київські історії». 16:30 «Життєві історії». 17:10 «У центрі уваги». 18:10 «Коли природа завдає удар у відповідь». 19:20,22:25,1:50,3:20 «Столиця». 20:30 «Служба порятунку». 21:25 Т/с «КММ». 22:55 «Національна Лотерея» 4:05 «Мультяндія».		ТК «КИЇВ» 7:00 «Ранок по-київськи». 9:30 «Київ музика». 10:00,23:20 «Телемаркет». 13:00,15:00,17:00,19:00,21:00,23:00,1:30,3:00,3:45 «Столичні телевізійні новини». 13:10 «Дика планета». 14:00,15:10,0:35 «Громадська приймальня». 16:00 «Київські історії». 16:30 «Життєві історії». 17:10 «У центрі уваги». 18:10 «Коли природа завдає удар у відповідь». 19:20,22:25,1:50,3:20 «Столиця». 20:30 «Служба порятунку». 21:25 Т/с «КММ». 22:55 «Національна Лотерея» 4:05 «Мультяндія».		ТК «КИЇВ» 7:00 «Ранок по-київськи». 9:30,4:05 «Мультяндія». 10:00,23:20 «Телемаркет». 13:00,15:00,17:00,19:00,21:00,23:00,1:30,3:00,3:45 «Столичні телевізійні новини». 13:10,18:10 «Коли природа завдає удар у відповідь». 14:00,15:10,0:35 «Громадська приймальня». 16:00,21:25 Т/с «КММ». 17:10 «У центрі уваги». 19:20,22:25,1:50,3:20 «Столиця». 20:30 «Місто добра». 22:55 «Національна Лотерея»	
НОВИЙ КАНАЛ 3:00,2:20 Зона ночі. 5:35,6:10 М/с «Турбо». 6:05,7:50 Kids' Time. 6:55 М/с «Історії Тома і Джері». 7:55 М/ф «Феї: Чарівний порятунок».		НОВИЙ КАНАЛ 3:00,2:20 Зона ночі. 5:35,6:10 М/с «Турбо». 6:05,7:50 Kids' Time. 6:55 М/с «Історії Тома і Джері». 7:55 М/ф «Феї: Чарівний порятунок».		НОВИЙ КАНАЛ 4:20 Служба розшуку дітей. 4:25 Студія Вашингтон. 4:30 Факти. 4:50 Провокатор. 5:40 Дивитись усім! 6:30 Ранок у великому місті. 6:45 Факти. Ранок. 9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 9:50 Громадянська оборона.	

САДІВНИКАМ І ГОРОДНИКАМ

ЯКІ КВІТИ ПОТРІБНО ВИСІВАТИ НА РОЗСАДУ В СІЧНІ?

Виявляється, що про гарний газон час подумати в самий розпал зими. Це стосується декоративних рослин, тривалість періоду від посіва до початку цвітіння складає 130-200 днів. Щоб насолоджуватися цвітом вже у червні, треба протягом січня подбати про посів на розсаду.



Гвоздика Шабо

Ці махрові квіти розквітають через 5-6 місяців після посіву. Отже, їх треба висівати найперше. В контейнер засипають родючий ґрунт, а на поверхні прокладають канавки глибиною 3 мм на відстані 2 -2.5 см. Насінини розкла-

дають і присипають річковим піском. Контейнер накривають поліетиленою плівкою і залишають в добре освітленому місці при температурі 18-20 градусів. Після появи сходів їх опромінюють спеціальною фітолампю, щоб паростки не тягнулися у вишину.

Бегонія

Для посіву готують контейнери із сумішшю піску, торфу та листової землі (у співвідношенні 1:1:2). Насіння бегонії надзвичайно дрібне, тому його розсівають поверхнево в добре зволожений субстрат. Тару прикривають склом або прозорою плівкою и тримають у приміщенні при температурі 20-22 градуси. Якщо ґрунт підсихає, його зволожують за допомогою пульверизатора. Слідкуйте за тим, щоб насінини не заглибилися в землю. Сіянци проростуть за тиждень. Після цього накриття можна поступово прибирати - спочатку на півгодини, потім на більш тривалий час. Це робиться для того, щоб паростки звикли до свіжого повітря.



ПОГОДА В БУЧІ

Прогноз	14.01 Сб	15.01 Нд	16.01 Пн	17.01 Вт
Погоди	День	Ніч	День	Ніч
Хмарність та опади				
Температура, °С	-1..1	-1..1	-1..1	-7..-9
Вітер, м/с	7-12	7-12	7-12	3-8
Напрям вітру				

Ср 18.01		Пасмурно	-7		Пасмурно	-5
Чт 19.01		Пасмурно, невеликий сніг	-10		Ясно	-14
Пт 20.01		Малооблачно	-19		Пасмурно	-13
Сб 21.01		Пасмурно	-14		Пасмурно, невеликий сніг	-12
Вс 22.01		Пасмурно, сніг	-13		Ясно	-11
Пн 23.01		Ясно	-14		Ясно	-12

Про бюджет міста Буча на 2017 рік

БУЧАНСЬКА МІСЬКА РАДА
КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

ДВАДЦЯТЬ ТРЕТЯ
СЕСІЯ СЬОМОГО СКЛИКАННЯ
РІШЕННЯ

«22» грудня 2016 р. № 972 -23–VII

«Про бюджет міста Буча на 2017 рік»

Відповідно до п.23 статті 26, 28, 61-64, 66 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», статей 14, 17- 19, 22-24, 55, 64, 69-77, 89, 91, 97, 101, 102, 103 Бюджетного кодексу України, Закону України « Про Державний бюджет України на 2017 рік», висновки та рекомендації комісії з питань соціально-економічного розвитку, підприємництва, житлово-комунального господарства, бюджету, фінансів та інвестування міська рада

ВІРНИЛИ:

- Визначили на 2017 рік:
 - доходи міського бюджету у сумі 288, 537 тис. грн., в тому числі доходи загального фонду міського бюджету 261 700,0 тис. грн., доходи спеціального фонду міського бюджету 26 837,0 тис. грн., у тому числі бюджет розвитку 17 000,0 тис. грн., згідно з додатком № 1 цього рішення;
 - видатки міського бюджету у сумі 288 537,0 тис. грн., в тому числі видатки загального фонду міського бюджету 242 000,0 тис. грн., видатки спеціального фонду міського бюджету 46 537,0 тис. гривень, у тому числі бюджет розвитку 36 700,0 тис. грн.,
 - профіцит загального фонду міського бюджету у сумі 19 700,0 тис. грн., згідно з додатком № 2 до цього рішення.
- дефіцит спеціального фонду міського бю-

Додаток №3 до рішення сесії Бучанської міської ради «Про бюджет міста Буча на 2017 рік»

- жджету у сумі 19 700,0 тис. грн., згідно з додатком № 2 до цього рішення.
- Затвердити бюджетні призначення головним розпорядникам коштів міського бюджету на 2017 рік у розрізі відповідальних виконавців за бюджетними програмами, у тому числі по загальному фонду 242 000,0 тис. грн., та спеціальному фонду тис. грн. згідно з додатком № 3 до цього рішення.

- Визначити оборотний касовий залишок бюджетних коштів міського бюджету у сумі 100,0 тис. гривень.
- Затвердити на 2017 рік міжбюджетні трансферти в сумі 11 372,0 тис. грн., з них: на відшкодування комунальних послуг та енергоносіїв – 752,6 тис.грн., на виконання делегованих повноважень у галузі охорони здоров'я – 10 619,4 тис. грн., згідно з додатком № 5 до цього рішення.
- Затвердити на 2017 рік перелік об'єктів, фінансування яких буде здійснюватися за рахунок коштів бюджету розвитку згідно з додатком № 6 до цього рішення.

- Затвердити на 2017 рік резервний фонд міського бюджету у сумі 0,00 тис.грн.
- Затвердити перелік захищених статей видатків загального фонду міського бюджету на 2017 рік за їх економічною структурою:

- оплата праці працівників бюджетних установ;
- нарахування на заробітну плату;
- придбання медикаментів та перев'язувальних матеріалів;
- забезпечення продуктами харчування;
- оплата комунальних послуг та енергоносіїв;
- поточні трансферти населенню;
- поточні трансферти місцевим бюджетам.

- Затвердити в складі видатків міського бю-

жджету кошти на реалізацію місцевих (регіональних) програм у сумі 122 594,8 тис.грн., згідно з додатком №7 до цього рішення.

- Визначити граничний розмір місцевого боргу міського бюджету станом на «01» січня 2017 року у сумі 0,00 тис.грн.
- Установити на 2017 рік граничний обсяг надання місцевих гарантій у сумі 0,00 тис.грн.
- Відповідно до статей 43 та 73 Бюджетного кодексу України надати право Бучанському міському голові отримувати у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України:

- позики на покриття тимчасових касових розривів міського бюджету, пов'язаних із забезпеченням захищених видатків загального фонду, в межах поточного бюджетного періоду за рахунок коштів єдиного казначейського рахунку на довірчих умовах без нарахування відсотків за користування цими коштами з обов'язком їх повернення до кінця поточного бюджетного періоду;
- Розпорядникам коштів міських бюджетів забезпечити в першочерговому порядку погашення коштів на оплату праці працівників бюджетних установ відповідно до встановлених розмірів мінімальної заробітної плати; на проведення розрахунків за електричну та теплову енергію, водопостачання, водовідведення, природний газ та послуги зв'язку, які споживаються бюджетними установами. Затвердити ліміти споживання енергоносіїв у натуральних показниках для кожної бюджетної установи виходячи з обсягів відповідних бюджетних асигнувань.

- Установити, що у загальному фонді міського бюджету забезпечити в першочерговому порядку погашення коштів на оплату праці працівників бюджетних установ відповідно до встановлених

64 Бюджетного кодексу України,

Про бюджет міста Буча на 2017 рік

джерелами формування у частині фінансування є надходження, визначені ст. 64 Бюджетного кодексу України щодо місцевого бюджету.

- Установити, що джерелами формування спеціального фонду міського бюджету України на 2017 рік у частині доходів є надходження, визначені статтею 69-1 Бюджетного кодексу України.

- Установити, що джерелами формування спеціального фонду міського бюджету на 2017 рік у частині фінансування є надходження, визначені статтею 69-1 Бюджетного кодексу України.

16. Головним розпорядникам коштів міського бюджету на 2017 рік затвердити паспорти бюджетних програм у встановлений законодавством термін.

- Головним розпорядникам бюджетних коштів міського бюджету:

- у тиждневий термін забезпечити складання та затвердження кошторисів доходів і видатків бюджетних установ, планів використання бюджетних коштів одержувачів коштів міського бюджету і подачі їх управлінням Державної казначейської служби України у м. Ірпені.

- Установити, що керівники бюджетних установ утримують чисельність працівників та здійснюють фактичні видатки на заробітну плату, включаючи видатки на премії та інші види заохочень чи винагород, матеріальну допомогу лише в межах фонду заробітної плати, затвердженого у кошторисах або планах використання бюджетних коштів.

- Розпорядникам коштів місцевого бюджету забезпечити в першочерговому порядку погашення коштів на оплату праці працівників бюджетних установ відповідно до встановлених

законодавством України умов оплати праці та розміру мінімальної заробітної плати; на проведення розрахунків за електричну та теплову енергію, водопостачання, водовідведення, природний газ та послуги зв'язку, які споживаються бюджетними установами. Затвердити ліміти споживання енергоносіїв у натуральних показниках для кожної бюджетної установи виходячи з обсягів відповідних бюджетних асигнувань.

- Надати право міському голові:

- укладати в установленому порядку угоди з управлінням Державної казначейської служби України в м. Ірпені про отримання короткотермінових позичок на покриття тимчасових касових розривів міського бюджету м. Буча, пов'язаних із забезпеченням захищених видатків загального фонду, в першу чергу на оплату праці працівників бюджетних установ та нарахування заробітної плати, придбання продуктів харчування та медикаментів, оплату комунальних послуг та енергоносіїв в межах поточного бюджетного періоду за рахунок коштів єдиного казначейського рахунку на довірчих умовах без нарахування відсотків за користування цими коштами;

- в межах загального обсягу бюджетних призначень окремо за загальним та спеціальним фондами міського бюджету за обігрантованим поданням головного розпорядника бюджетних коштів здійснювати перерозподіл бюджетних асигнувань, затверджених у розписі міського бюджету та кошторисах, в розрізі економічної класифікації видатків бюджету.

- Доручити міському голові забезпечити укладання з відповідними органами місцевого самоврядування угод, передбачених Бюджетним кодексом України при прийнятті-передачі видатків до (з) міського бюджету у вигляді міжбюджетних трансфертів та передачу відповідних повноважень у відповідності до прийнятого рішення Бучанської міської ради.

- Відповідно до статті 23 Бюджетного кодексу України надати право міському голові:

- у межах загального обсягу бюджетних призначень головного розпорядника бюджетних коштів

здійснювати перерозподіл видатків за функціональною класифікацією, а також збільшення видатків розвитку за рахунок зменшення інших видатків (окремо за загальним та спеціальним фондами бюджету) у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

Відповідно до статті 108 Бюджетного кодексу України делегувати повноваження міському голові:

- у міжсесійний період міської ради збільшувати (зменшувати) обсяги доходної та видаткової частини міського бюджету в разі збільшення (зменшення) обсягів міжбюджетних трансфертів з Державного бюджету України, здійснювати їх розподіл (перерозподіл) між головними розпорядниками коштів міського бюджету та подальшим затвердженням на сесії міської ради.

- Якщо після прийняття рішення про міський бюджет м. Буча повноваження щодо виконання функцій або надання послуг, на яке затвержене бюджетне призначення, передається відповідно до законодавства від одного головного розпорядника коштів до іншого, для бюджетного призначення не припиняється і застосовується для виконання тих самих функцій бюджету іншому головному розпоряднику бюджетних коштів, якому це доручено за процедурою визначеною частиною 6 ст. 23 Бюджетного кодексу України.

- Опублікувати рішення про міський бюджет на 2017 рік в газеті «Бучанські новини» та на офіційному сайті міської ради.

- Це рішення набирає чинності з 01 січня 2017 року.

26. Додатки № 1-7 до цього рішення є його невід'ємною частиною

- Контроль за виконанням цього рішення покласти на комісію з питань соціально-економічного розвитку, підприємництва, житлово-комунального господарства, бюджету, фінансів та інвестування Бучанської міської ради.

Міський голова А.П.Федорук

Додаток №3 до рішення сесії Бучанської міської ради «Про бюджет міста Буча на 2017 рік»

РОЗПОДІЛ ВИДАТКІВ МІСЦЕВИЙ БЮДЖЕТ М.БУЧА НА 2017 РІК

Код програмної класифікації видатків та кредитування міських бюджетів1	Код ТПКВКМБ / ТКВКБМС2	Код ФВКБЗ	Найменування головного розпорядника, відповідального виконавця, бюджетної програми або напрямку видатків згідно з типовою відомчою / ТПКВКМБ / ТКВКБМС	Загальний фонд				Спеціальний фонд							РАЗОМ
				Всього	видатки споживання	з них		Всього	видатки споживання	видатки розвитку	з них				
						оплата праці	комунальні послуги та енергоносії				оплата праці	комунальні послуги та енергоносії	бюджет розвитку		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
0110000			Бучанська міська рада	43 539 910,00	41 593 510,00	11 445 300,00	3 195 000,00	1 946 400,00	36 647 900,00	1 321 900,00	0,00	0,00	35 326 000,00	35 326 000,00	80 187 810,00
0110170	0170	0111	Організаційне, інформаційно-аналітичне та матеріально-технічне забезпечення діяльності обласної ради, районної ради, районної у місті ради (у разі її створення), міської, селищної, сільської рад та їх виконавчих комітетів	16 785 500,00	16 785 500,00	11 259 900,00	697 900,00	0,00	100 900,00	900,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	16 886 400,00
0113110			Заклади і заходи з питань дітей та їх соціального захисту	9 000,00	9 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 000,00
0113112	3112	1040	Заходи державної політики з питань дітей та їх соціального захисту	9 000,00	9 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 000,00
0113130			Здійснення соціальної роботи з вразливими категоріями населення	478 200,00	478 200,00	185 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	478 200,00
0113131	3131	1040	Центри соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді	226 200,00	226 200,00	185 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	226 200,00
0113132	3132	1040	Програми і заходи центрів соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді	18 000,00	18 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 000,00
0113133	3133	1040	Заходи державної політики із забезпечення рівних прав та можливостей жінок та чоловіків	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00
0113134	3134	1040	Заходи державної політики з питань сім'ї	224 000,00	224 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	224 000,00
0113140	3140	1040	Реалізація державної політики у молодіжній сфері	86 000,00	86 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	86 000,00
0113160	3160	1040	Оздоровлення та відпочинок дітей (крім заходів з оздоровлення дітей, що здійснюються за рахунок коштів на оздоровлення громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи)	747 000,00	747 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	747 000,00
0114030	4030	0822	Філармонія, музичні колективи і ансамблі та інші мистецькі заклади та заходи	210 500,00	210 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	210 500,00
0116020			Капітальний ремонт об'єктів житлового господарства	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16 413 400,00	0,00	0,00	0,00	16 413 400,00	16 413 400,00	16 413 400,00
0116021	6021	0610	Капітальний ремонт житлового фонду	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16 413 400,00	0,00	0,00	0,00	16 413 400,00	16 413 400,00	16 413 400,00
0116030	6030	0610	Фінансова підтримка об'єктів житлово-комунального господарства	67 200,00	0,00	0,00	0,00	67 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	67 200,00
0116060	6060	0620	Благоустрій міст, сіл, селищ	10 428 062,00	8 548 862,00	0,00	2 497 100,00	1 879 200,00	4 800 000,00	0,00	0,00	0,00	4 800 000,00	4 800 000,00	15 228 062,00
0116310	6310	0490	Реалізація заходів щодо інвестиційного розвитку території	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14 012 600,00	0,00	0,00	0,00	14 012 600,00	14 012 600,00	14 012 600,00
0116650	6650	0456	Утримання та розвиток інфраструктури доріг	2 515 210,00	2 515 210,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 515 210,00
0117210			Підтримка засобів масової інформації	701 038,00	701 038,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	701 038,00

0117212	7212	0830	Підтримка періодичних видань (газет та журналів)	701 038,00	701 038,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	701 038,00	
0117810	7810	0320	Видатки на запобігання та ліквідацію надзвичайних ситуацій та наслідків стихійного лиха	95 000,00	95 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	95 000,00	
0118800	8800	0180	Інші субвенції	752 600,00	752 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	752 600,00	
0118390	8390	0180	Медична субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам	10 619 400,00	10 619 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 619 400,00	
0118600	8600	0133	Інші видатки	45 200,00	45 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45 200,00	
0119140	9140	0540	Інша діяльність у сфері охорони навколишнього природного середовища	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	21 000,00	21 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	21 000,00	
0119180	9180		Цільові фонди, утворені Верховною Радою Автономної Республіки Крим, органами місцевого самоврядування і місцевими органами виконавчої влади	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 300 000,00	1 300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 300 000,00	
1010000			Відділ освіти	85 302 661,00	85 302 661,00	55 407 594,00	12 558 152,00	0,00	0,00	7 230 100,00	7 194 000,00	362 300,00	80 500,00	36 100,00	0,00	0,00	92 532 761,00	
1010170	0170	0111	Організаційне, інформаційно-аналітичне та матеріально-технічне забезпечення діяльності обласної ради, районної ради, районної у місті ради (у разі її створення), міської, селищної, сільської рад та їх виконавчих комітетів	820 750,00	820 750,00	628 202,00	38 243,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	820 750,00	
1011010	1010	0910	Дошкільна освіта	26 860 148,00	26 860 148,00	15 843 318,00	5 065 700,00	0,00	0,00	6 154 200,00	6 125 700,00	285 500,00	300,00	28 500,00	0,00	0,00	33 014 348,00	
1011020	1020	0921	Надання загальної середньої освіти загальноосвітніми навчальними закладами (в т.ч. школою – дитячим садком, інтернатом при школі), спеціалізованими школами, ліцеями, гімназіями, колегіумами	52 995 612,00	52 995 612,00	35 434 203,00	7 162 300,00	0,00	0,00	1 075 900,00	1 068 300,00	76 800,00	80 200,00	7 600,00	0,00	0,00	54 071 512,00	
1011090	1090	0960	Надання позашкільної освіти позашкільними закладами освіти, заходи із позашкільної роботи з дітьми	1 896 845,00	1 896 845,00	1 361 758,00	216 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 896 845,00	
1011170	1170	0990	Методичне забезпечення діяльності навчальних закладів та інші заходи в галузі освіти	647 693,00	647 693,00	491 118,00	37 931,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	647 693,00	
1011190	1190	0990	Централізоване ведення бухгалтерського обліку	845 817,00	845 817,00	653 802,00	37 678,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	845 817,00	
1011230	1230	0990	Надання допомоги дітям-сиротам і дітям, позбавленим батьківського піклування, яким виповнюється 18 років	10 860,00	10 860,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 860,00	
1015030			Розвиток дитячо-юнацького та резервного спорту	1 224 936,00	1 224 936,00	995 193,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 224 936,00	
1015031	5031	0810	Утримання та навчально-тренувальна робота комунальних дитячо-юнацьких спортивних шкіл	1 224 936,00	1 224 936,00	995 193,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 224 936,00	
1410000			Бучанська міська поліклініка	16 423 300,00	16 423 300,00	11 000 000,00	760 000,00	0,00	0,00	1 639 000,00	200 000,00	0,00	19 200,00	1 439 000,00	1 354 000,00	18 062 300,00	18 062 300,00	
1412120	2120	0721	Амбулаторно-поліклінічна допомога населенню	16 423 300,00	16 423 300,00	11 000 000,00	760 000,00	0,00	0,00	1 639 000,00	200 000,00	0,00	19 200,00	1 439 000,00	1 354 000,00	18 062 300,00	18 062 300,00	
1510000			Управління праці соціального захисту та захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи населення	84 273 761,00	84 273 761,00	3 568 198,60	255 360,00	0,00	0,00	28 500,00	8 500,00	5 500,00	0,00	20 000,00	20 000,00	84 302 261,00	84 302 261,00	
1510170	0170	0111	Організаційне, інформаційно-аналітичне та матеріально-технічне забезпечення діяльності обласної ради, районної ради, районної у місті ради (у разі її створення), міської, селищної, сільської рад та їх виконавчих комітетів	3 903 640,00	3 903 640,00	2 883 120,00	230 240,00	0,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00	20 000,00	3 923 640,00	3 923 640,00	
1511060	1060	0910	Забезпечення належних умов для виховання та розвитку дітей-сиріт і дітей, позбавлених батьківського піклування, в дитячих будинках (у т.ч. сімейного типу, прийомних сім'ях), а сім'ях патронажного вихователя	233 200,00	233 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	233 200,00	
1513010			Надання пільг та житлових субсидій населенню на оплату електроенергії, природного газу, послуг тепло-, водопостачання і водовідведення, квартирної плати, вивезення побутового сміття та рідких нечистот	33 016 000,00	33 016 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	33 016 000,00	
1513011	3011	1030	Надання пільг ветеранам війни, особам, на яких поширюється чинність Закону України "Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту", особам, які мають особливі заслуги перед Батьківщиною, вдовам (вдівцям) та батькам померлих (загиблих) трудові заслуги перед Батьківщиною, дітям війни, особам, які мають особливі трудові заслуги перед Батьківщиною, вдовам (вдівцям) та батькам померлих (загиблих) осіб, які мають особливі трудові заслуги перед Батьківщиною, жертвам нацистських переслідувань та реабілітованих громадян, які стали інвалідами внаслідок репресій або є пенсіонерами. На житлово-комунальні послуги	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00	
1513012	3012	1030	Надання пільг ветеранам військової служби, ветеранам органів внутрішніх справ, ветеранам податкової міліції, ветеранам державної пожежної охорони, ветеранам державної кримінально-виконавчої служби, ветеранам служби цивільного захисту, ветеранам державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України...	450 000,00	450 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	450 000,00	
1513013	3013	1070	Надання пільг громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, дружинам (чоловікам) та опікунам (на час опікування) дітей померлих громадян, смертю яких пов'язана з Чорнобильською катастрофою, на житлово-комунальні послуги	1 730 000,00	1 730 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 730 000,00	
1513014	3014	1070	Надання пільг пенсіонерам з числа спеціалістів із захисту рослин, передбаченим частиною четвертою статті 20 Закону України "Про захист рослин", громадянам, передбаченим пунктом 1 частини першої статті 77 Основ законодавства про охорону здоров'я, частинною п'ятою статті 29 Закону України «Про культуру», частинною другою статті 30 Закону України «Про бібліотеки та бібліотечну справу», абзацом першим частини четвертої статті 57 Закону України «Про освіту», на безоплатне користування житлом, опаленням та освітленням»	330 000,00	330 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	330 000,00	
1513015	3015	1070	Надання пільг багатодітним сім'ям на житлово-комунальні послуги	700 000,00	700 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	700 000,00	
1513016	3016	1060	Надання субсидій населенню для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг	27 806 000,00	27 806 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27 806 000,00	
1513020			Надання пільг та субсидій населенню на придбання твердого та рідкого пічного побутового палива і скрапленого газу	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000,00	
1513021	3021	1030	Надання пільг ветеранам війни, особам, на яких поширюється дія Закону України "Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту", особам, які мають особливі заслуги перед Батьківщиною, вдовам (вдівцям) та батькам померлих (загиблих) осіб, які мають особливі заслуги перед Батьківщиною, особам, які мають особливі трудові заслуги перед Батьківщиною, вдовам (вдівцям) та батькам померлих (загиблих) осіб, які мають особливі трудові заслуги перед Батьківщиною, жертвам нацистських переслідувань. На придбання твердого палива та скрапленого газу	300,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300,00	
1513022	3022	1030	Надання пільг ветеранам військової служби, ветеранам органів внутрішніх справ, ветеранам податкової міліції, ветеранам державної пожежної охорони, ветеранам кримінально-виконавчої служби цивільного захисту, ветеранам державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України, вдовам (вдівцям) померлих (загиблих) ветеранів військової служби, ветеранів органів внутрішніх справ, ветеранів податкової міліції, ветеранів державної пожежної охорони, ветеранів державної кримінально-виконавчої служби, ветеранів цивільного захисту та ветеранів державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України, звільненим зі служби за війною, у зв'язку з хворобою або вислугою років працівників міліції, особам начальницького складу податкової міліції, рядового і начальницького складу кримінально-виконавчої служби цивільного захисту, особам, звільненим із служби цивільного захисту за воєною, через хворобу або за вислугою років, та які стали інвалідами під час виконання службових обов'язків дітями (до досягнення повноліття) працівників міліції, осіб начальницького складу податкової міліції, рядового і начальницького складу кримінально-виконавчої служби цивільного захисту або померлих у зв'язку з виконанням службових обов'язків, непрацівників членам сімей, які перебували на їх утриманні, батькам та членам сімей осіб рядового і начальницького складу служби цивільного захисту, які загинули (померли) або зникли безвісти під час виконання службових обов'язків, на придбання твердого палива	300,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300,00

1513023	3023	1070	Надання пільг громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, дружинам (чоловікам) та опікунам (на час опікуництва) дітей померлих громадян, смерть яких пов'язана з Чорнобильською катастрофою, на придбання твердого палива	400,00	400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	400,00
1513026	3026	1060	Надання субсидій населенню для відшкодування витрат на придбання твердого та рідкого пального побутового палива і скрапленого газу	4 000,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 000,00
1513030			Надання пільг з оплати послуг зв'язку та інших передбачених законодавством пільг (крім пільг на одержання ліків, зубопротезування, забезпечення продуктами харчування, оплати електроенергії, природного і скрапленого газу, на побутові потреби, твердого та рідкого пального побутового палива, послуг тепловодопостачання і водовідведення, квартирною платою (утримання будинків і споруд та прибудинкових територій), вивезення побутового сміття та рідких нечистот) та компенсації за пільговий проїзд окремих категорій громадян	522 240,00	522 240,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	522 240,00	
	1513031	3031	1030	Надання інших пільг ветеранам війни, особам, на яких поширюється дія Закону України "Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту", особам, які мають особливі заслуги перед Батьківщиною, вдовам (вдівцям) та батькам померлих (загиблих) осіб, які мають особливі заслуги перед Батьківщиною, вдовам (вдівцям) та батькам померлих (загиблих) осіб, які мають особливі трудові заслуги перед Батьківщиною, жертвам нацистських перслідувань реабілітованим громадянам, які стали інвалідами внаслідок репресій або є пенсіонерами	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00
	1513033	3033	1070	Надання інших пільг громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, дружинам (чоловікам) та опікунам (на час опікуництва) дітей померлих громадян, смерть яких пов'язана з Чорнобильською катастрофою	35 280,00	35 280,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	35 280,00
	1513034	3034	1070	Надання пільг окремим категоріям громадян з оплати послуг зв'язку	336 960,00	336 960,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	336 960,00
1513040				Надання допомоги сім'ям з дітьми, малозабезпеченим сім'ям, інвалідам з дитинства, дітям-інвалідам та тимчасової допомоги дітям	42 352 000,00	42 352 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 352 000,00
	1513041	3041	1040	Надання допомоги у зв'язку з вагітністю і пологами	532 000,00	532 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	532 000,00
	1513042	3042	1040	Надання допомоги на догляд за дитиною віком до трьох років	390 000,00	390 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	390 000,00	
	1513043	3043	1040	Надання допомоги при народженні дитини	28 400 000,00	28 400 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	28 400 000,00	
	1513044	3044	1040	Надання допомоги на дітей, над якими встановлено опіку чи піклування	1 950 000,00	1 950 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 950 000,00	
	1513045	3045	1040	Надання допомоги на дітей одиноким матерям	3 300 000,00	3 300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 300 000,00	
	1513046	3046	1040	Надання тимчасової державної допомоги дітям	308 000,00	308 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	308 000,00	
	1513047	3047	1040	Надання допомоги при усиновленні дитини	72 000,00	72 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	72 000,00	
	1513048	3048	1040	Надання державної соціальної допомоги малозабезпеченим сім'ям	1 400 000,00	1 400 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 400 000,00	
	1513049	3049	1010	Надання державної соціальної допомоги інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам	6 000 000,00	6 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000 000,00	
	1513050	3050	1070	Пільгове медичне обслуговування осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи	645 500,00	645 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	645 500,00	
	1513080	3080	1010	Надання допомоги на догляд за інвалідом I чи II групи внаслідок психічного розладу	340 000,00	340 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	340 000,00	
	1513100			Надання соціальних та реабілітаційних послуг громадянам похилого віку, інвалідам, дітям-інвалідам в установах соціального обслуговування	865 416,00	865 416,00	25 120,00	0,00	8 500,00	8 500,00	5 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	873 916,00
		1513104	3104	1020	Забезпечення соціальними послугами за місцем проживання громадян, які не здатні до самообслуговування у зв'язку з похилим віком, хворобою, інвалідністю	865 416,00	865 416,00	25 120,00	0,00	8 500,00	8 500,00	5 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	873 916,00
	1513180			Надання соціальних гарантій інвалідам, фізичним особам, які надають соціальні послуги громадянам похилого віку, інвалідам, дітям-інвалідам, хворим, які не здатні до самообслуговування і потребують сторонньої допомоги	157 842,00	157 842,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	157 842,00
		1513181	3181	1010	Забезпечення соціальними послугами громадян похилого віку, інвалідів, дітей-інвалідів, хворих, які не здатні до самообслуговування і потребують сторонньої допомоги, фізичними особами	157 842,00	157 842,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	157 842,00
1513200			Соціальний захист ветеранів війни та праці	186 523,00	186 523,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	186 523,00	
1513202	3202	1030	Надання фінансової підтримки громадським організаціям інвалідів і ветеранів, діяльність яких має соціальну спрямованість	186 523,00	186 523,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	186 523,00	
1513400	3400	1090	Інші видатки на соціальний захист населення	2 046 400,00	2 046 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 046 400,00	
2410000			Відділ культури та спорту	12 460 368,00	12 460 368,00	8 664 040,00	626 100,00	0,00	991 500,00	796 500,00	406 200,00	75 000,00	195 000,00	0,00	0,00	13 451 868,00	
2414030	4030	0822	Філармонії, музичні колективи і ансамблі та інші мистецькі заклади та заходи	817 138,00	817 138,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	817 138,00	
2414060	4060	0824	Бібліотеки	696 950,00	696 950,00	528 870,00	41 730,00	0,00	300,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	697 250,00	
2414070	4070	0824	Музеї і виставки	112 590,00	112 590,00	90 810,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	112 590,00	
2414090	4090	0828	Палаці і будинки культури, клуби та інші заклади клубного типу	2 644 550,00	2 644 550,00	1 752 030,00	272 070,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 644 550,00	
2414100	4100	0960	Школи естетичного виховання дітей	6 874 750,00	6 874 750,00	5 406 300,00	251 660,00	0,00	991 200,00	796 200,00	406 200,00	75 000,00	195 000,00	0,00	0,00	7 865 950,00	
2414200	4200	0829	Інші культурно-освітні заклади та заходи	457 050,00	457 050,00	325 930,00	25 620,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	457 050,00	
2415010			Проведення спортивної роботи в регіоні	24 000,00	24 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24 000,00	
2415011	5011	0810	Проведення навчально-тренувальних зборів і змагань з олімпійських видів спорту	24 000,00	24 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24 000,00	
2415040			Пітримка і розвиток спортивної інфраструктури	833 340,00	833 340,00	560 100,00	35 020,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	833 340,00	
2415041	5041	0810	Утримання спортивних споруд	833 340,00	833 340,00	560 100,00	35 020,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	833 340,00	
			Всього	242 000 000,00	240 053 600,00	90 085 132,60	17 394 612,00	1 946 400,00	46 537 000,00	9 520 900,00	774 000,00	174 700,00	37 016 100,00	36 700 000,00	0,00	288 537 000,00	

В.П.Олексюк

Секретар ради

- 1 Заповнюється у разі прийняття відповідною місцевою радою рішення про застосування програмно-цільового методу у бюджетному процесі.
Структура коду програмної класифікації видатків та кредитування місцевих бюджетів затверджена наказом Міністерства фінансів України від 02.12.2014 № 1195 (зі змінами)
2 Код Типової програмної класифікації видатків та кредитування місцевих бюджетів / Тимчасової класифікації видатків та кредитування для бюджетів місцевого самоврядування, які не застосовують програмно-цільового методу, затвердженої наказом Міністерства фінансів України від 02.12.2014 № 1195 (зі змінами).
3 Код Функціональної класифікації видатків та кредитування бюджету, затвердженої наказом Міністерства фінансів України від 14.01.2011 № 11 (зі змінами).

Додаток 1 до рішення Бучанської міської ради «Про бюджет міста Буча на 2017 рік» № 972-23-VII від 22.12.2016 року

Доходи. Місцевий бюджет м.Буча на 2017 рік

Код	Найменування згідно з класифікацією доходів бюджету	Всього	Загальний фонд	Спеціальний фонд	
				Всього	в т.ч. бюджет розвитку
1	2	3	4	5	6
10000000	Податкові надходження	122962000,00	122942000,00	20000,00	0,00
11000000	Податки на доходи, податки на прибуток, податки на збільшення ринкової вартості	40617000,00	40617000,00	0,00	0,00
11010000	Податок та збір на доходи фізичних осіб	40610000,00	40610000,00	0,00	0,00
11010100	Податок на доходи фізичних осіб, що сплачується податковими агентами, із доходів платника податку у вигляді заробітної плати	36500000,00	36500000,00	0,00	0,00
11010200	Податок на доходи фізичних осіб з грошового забезпечення, грошових винагород та інших виплат, одержаних військовослужбовцями та особами рядового і начальницького складу, що сплачується податковими агентами	300000,00	300000,00	0,00	0,00
11010400	Податок на доходи фізичних осіб, що сплачується податковими агентами, із доходів платника податку інших ніж заробітна плата	1100000,00	1100000,00	0,00	0,00
11010500	Податок на доходи фізичних осіб, що сплачується фізичними особами за результатами річного декларування	2500000,00	2500000,00	0,00	0,00
11010900	Податок на доходи фізичних осіб від оподаткування пенсійних виплат або щомісячного довічного грошового утримання, що сплачується (перераховується) згідно з Податковим кодексом України	210000,00	210000,00	0,00	0,00
11020000	Податок на прибуток підприємств	7000,00	7000,00	0,00	0,00
11020200	Податок на прибуток підприємств та фінансових установ комунальної власності	7000,00	7000,00	0,00	0,00
13000000	Рентна плата та плата за використання інших природних ресурсів	1600,00	1600,00	0,00	0,00
13010000	Рентна плата за спеціальне використання лісових ресурсів	400,00	400,00	0,00	0,00
13010200	Рентна плата за спеціальне використання лісових ресурсів (крім рентної плати за спеціальне використання лісових ресурсів в частині деревини, заготовленої в порядку рубок головного користування)	400,00	400,00	0,00	0,00
13020000	Рентна плата за спеціальне використання води	1200,00	1200,00	0,00	0,00
13020200	Рентна плата за спеціальне використання води водних об'єктів місцевого значення	1200,00	1200,00	0,00	0,00
14000000	Внутрішні податки на товари та послуги	15000000,00	15000000,00	0,00	0,00
14040000	Акцизний податок з реалізації суб'єктами господарювання роздрібної торгівлі підакцизних товарів	15000000,00	15000000,00	0,00	0,00
18000000	Місцеві податки	67323400,00	67323400,00	0,00	0,00
18010000	Податок на майно	48078000,00	48078000,00	0,00	0,00
18010100	Податок на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки, сплачений юридичними особами, які є власниками об'єктів житлової нерухомості	84000,00	84000,00	0,00	0,00
18010200	Податок на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки, сплачений фізичними особами, які є власниками об'єктів житлової нерухомості	759000,00	759000,00	0,00	0,00
18010300	Податок на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки, сплачений фізичними особами, які є власниками об'єктів нежитлової нерухомості	230000,00	230000,00	0,00	0,00
18010400	Податок на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки, сплачений юридичними особами, які є власниками об'єктів нежитлової нерухомості	2500000,00	2500000,00	0,00	0,00
18010500	Земельний податок з юридичних осіб	26150000,00	26150000,00	0,00	0,00
18010600	Орендна плата з юридичних осіб	14400000,00	14400000,00	0,00	0,00
18010700	Земельний податок з фізичних осіб	2000000,00	2000000,00	0,00	0,00
18010900	Орендна плата з фізичних осіб	1700000,00	1700000,00	0,00	0,00
18011000	Транспортний податок з фізичних осіб	235000,00	235000,00	0,00	0,00
18011100	Транспортний податок з юридичних осіб	20000,00	20000,00	0,00	0,00
18030000	Туристичний збір	45400,00	45400,00	0,00	0,00
18030100	Туристичний збір, сплачений юридичними особами	33000,00	33000,00	0,00	0,00
18030200	Туристичний збір, сплачений фізичними особами	12400,00	12400,00	0,00	0,00
18050000	Єдиний податок	19200000,00	19200000,00	0,00	0,00
18050300	Єдиний податок з юридичних осіб	2500000,00	2500000,00	0,00	0,00
18050400	Єдиний податок з фізичних осіб	16700000,00	16700000,00	0,00	0,00
19000000	Інші податки та збори	20000,00	0,00	20000,00	0,00
19010000	Екологічний податок	20000,00	0,00	20000,00	0,00
19010100	Надходження від викидів забруднюючих речовин в атмосферне повітря стаціонарними джерелами забруднення	18800,00	0,00	18800,00	0,00
19010200	Надходження від скидів забруднюючих речовин безпосередньо у водні об'єкти	400,00	0,00	400,00	0,00
19010300	Надходження від розміщення відходів у спеціально відведених для цього місцях чи на об'єктах, крім розміщення окремих видів відходів як вторинної сировини	800,00	0,00	800,00	0,00
20000000	Неподаткові надходження	20211200,00	694200,00	19517000,00	11000000,00
21000000	Доходи від власності та підприємницької діяльності	85000,00	85000,00	0,00	0,00
21010000	Частина чистого прибутку (доходу) державних або комунальних унітарних підприємств та їх об'єднань, що вилучається до відповідного бюджету, та дивіденди (дохід), нараховані на акції (частки, паї) господарських товариств, у статутних капіталах яких є держав	40000,00	40000,00	0,00	0,00
21010300	Частина чистого прибутку (доходу) комунальних унітарних підприємств та їх об'єднань, що вилучається до відповідного місцевого бюджету	40000,00	40000,00	0,00	0,00
21080000	Інші надходження	45000,00	45000,00	0,00	0,00
21081100	Адміністративні штрафи та інші санкції	45000,00	45000,00	0,00	0,00
22000000	Адміністративні збори та платежі, доходи від некомерційної господарської діяльності	608200,00	608200,00	0,00	0,00
22010000	Плата за надання адміністративних послуг	380000,00	380000,00	0,00	0,00
22010300	Адміністративний збір за проведення державної реєстрації юридичних осіб, фізичних осіб – підприємців та громадських формувань	70000,00	70000,00	0,00	0,00
22012500	Плата за надання інших адміністративних послуг	175000,00	175000,00	0,00	0,00
22012600	Адміністративний збір за державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень	130000,00	130000,00	0,00	0,00
22012900	Плата за скорочення термінів надання послуг у сфері державної реєстрації речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень і державної реєстрації юридичних осіб, фізичних осіб – підприємців та громадських формувань, а також плата за надання інших платних посл	5000,00	5000,00	0,00	0,00
22080000	Надходження від орендної плати за користування цілісним майновим комплексом та іншим державним майном	58000,00	58000,00	0,00	0,00
22080400	Надходження від орендної плати за користування цілісним майновим комплексом та іншим майном, що перебуває в комунальній власності	58000,00	58000,00	0,00	0,00
22090000	Державне мито	170200,00	170200,00	0,00	0,00
22090100	Державне мито, що сплачується за місцем розгляду та оформлення документів, у тому числі за оформлення документів на спадщину і дарування	120000,00	120000,00	0,00	0,00
22090200	Державне мито, не віднесене до інших категорій	100,00	100,00	0,00	0,00
22090300	Державне мито за дії, пов'язані з одержанням патентів на об'єкти права інтелектуальної власності, підтриманням їх чинності та передаванням прав їхніми власниками	100,00	100,00	0,00	0,00
22090400	Державне мито, пов'язане з видачею та оформленням закордонних паспортів (посвідок) та паспортів громадян України	50000,00	50000,00	0,00	0,00
24000000	Інші неподаткові надходження	11002000,00	1000,00	11001000,00	11000000,00
24060000	Інші надходження	2000,00	1000,00	1000,00	0,00
24060300	Інші надходження	1000,00	1000,00	0,00	0,00
24062100	Грошові стягнення за шкоду, заподіяну порушенням законодавства про охорону навколишнього природного середовища внаслідок господарської та іншої діяльності	1000,00	0,00	1000,00	0,00
24170000	Надходження коштів пайової участі у розвитку інфраструктури населеного пункту	11000000,00	0,00	11000000,00	11000000,00
25000000	Власні надходження бюджетних установ	8516000,00	0,00	8516000,00	0,00
25010000	Надходження від плати за послуги, що надаються бюджетними установами згідно із законодавством	8516000,00	0,00	8516000,00	0,00
25010100	Плата за послуги, що надаються бюджетними установами згідно з їх основною діяльністю	8396100,00	0,00	8396100,00	0,00
25010200	Надходження бюджетних установ від додаткової (господарської) діяльності	97500,00	0,00	97500,00	0,00
25010300	Плата за оренду майна бюджетних установ	22400,00	0,00	22400,00	0,00
30000000	Доходи від операцій з капіталом	6000000,00	0,00	6000000,00	6000000,00
33000000	Кошти від продажу землі і нематеріальних активів	6000000,00	0,00	6000000,00	6000000,00
33010000	Кошти від продажу землі	6000000,00	0,00	6000000,00	6000000,00
33010100	Кошти від продажу земельних ділянок несільськогосподарського призначення, що перебувають у державній або комунальній власності, та земельних ділянок, які знаходяться на території Автономної Республіки Крим	6000000,00	0,00	6000000,00	6000000,00
50000000	Цільові фонди	1300000,00	0,00	1300000,00	0,00
50110000	Цільові фонди, утворені Верховною Радою Автономної Республіки Крим, органами місцевого самоврядування та місцевими органами виконавчої влади	1300000,00	0,00	1300000,00	0,00
РАЗОМ ДОХОДІВ		150473200,00	123636200,00	26837000,00	17000000,00
40000000	Офіційні трансферти	138063800,00	138063800,00	0,00	0,00
41000000	Від органів державного управління	138063800,00	138063800,00	0,00	0,00
41020000	Дотації	1084400,00	1084400,00	0,00	0,00
41020100	Базова дотація	1084400,00	1084400,00	0,00	0,00
41030000	Субвенції	136979400,00	136979400,00	0,00	0,00
41030600	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на виплату допомоги сім'ям з дітьми, малозабезпеченим сім'ям, інвалідам з дитинства, дітям-інвалідам, тимчасової державної допомоги дітям та допомоги по догляду за інвалідами I чи II групи внаслідок психічн	42692000,00	42692000,00	0,00	0,00
41030800	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на надання пільг та житлових субсидій населенню на оплату електроенергії, природного газу, послуг тепло-, водопостачання і водовідведення, квартирної плати (утримання будинків і споруд та прибудинкових тери	33016000,00	33016000,00	0,00	0,00
41031000	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на надання пільг та житлових субсидій населенню на придбання твердого та рідкого пічного побутового палива і скрапленого газу	5000,00	5000,00	0,00	0,00
41033900	Освітня субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам	34105000,00	34105000,00	0,00	0,00
41034200	Медична субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам	26282700,00	26282700,00	0,00	0,00
41035000	Інші субвенції	645500,00	645500,00	0,00	0,00
41035800	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на виплату державної соціальної допомоги на дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, грошового забезпечення батькам-вихователям і прийомним батькам за надання соціальних послуг у дитячих	233200,00	233200,00	0,00	0,00
ВСЬОГО ДОХОДІВ		288537000,00	261700000,00	26837000,00	17000000,00

Секретар ради

В.П. Олексюк

Четвер • 19 січня

УТ-1

6:00,7:00,8:00,13:00,15:00, 21:00,5:30 Новини.
6:10,7:10,8:10 Ера бізнесу.
6:15,7:15,8:15 Спорт.
6:20,8:20 АгроЕра.
6:25,7:20,8:25,22:50,23:30, 0:15 Погода.
6:30 Від першої особи.
6:45,7:45,8:40 Смакота.
7:25,23:35 На слуху.
8:35 Паспорт.ua.
8:45,0:20 Телемагазин.
9:00,21:30 Новини. Спорт.
9:15,20:20 Про головне.
9:50 Україна на смак.
10:25 Містерія Різдва.
11:05 Д/ф «Сімдесятники. Сергій Параджанов».
12:00 Д/ф «Гайдамацьким шляхом».
12:30 Суспільний університет.
13:15 Слідство.Інфо.
14:00 Надвечір'я. Долі.
15:10,2:05 Біатлон. Кубок світу. VI етап. Індивідуальні перегони 15 км. (жінки).
17:05,4:15 Т/с «Анна Піль».
17:50 Д/ф «Формула життя Олександра Палладіна».
18:20,1:20 Новинний блок.
19:00,1:50 Новини. Культура.
19:20 Д/ф «Я там був не з власної волі». Фільм З. «Концтабори».
19:55 «Схеми» з Н. Седлецькою.
21:50 Т/с «Епоха честі».
22:35 Обличчя війни.
23:00 Золотий гусак.
23:15 Підсумки.
3:50 Уряд на зв'язку з громадянами.
5:00 Д/ф «Кенгір. Сорок днів волі». Фільм 2.

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,12:00, 16:45,19:30,2:15 «ТСН».
6:45,7:10,8:10,
9:10 Сніданок з «1+1».
9:30 «Спеціальний випуск. Вечірній квартал».
12:20 «Вечірній квартал».
14:05 Бойовик «Міцний горішок
17:15 Мелодрама «Кохання проти долі».
20:15 Трилер «Вежа»
22:30,1:25 «Світ навиворіт 8».
23:35,2:45 Х/ф «Шерлок 2: Скандал у Белгравії»

ІНТЕР

6:20,14:00 «Слідство вели...» з Л. Каневським».

7:00,8:00,9:00,12:00, 17:40 Новини.
7:15,8:10 «Ранок з Інтером».
9:20 «Давай одружимося».
11:20,12:25,21:00 Т/с Анна-детектив
15:50,16:45 «Речдок».
18:00,19:00 «Стосується кожного».
20:00 «Подоробиці».
0:55 Т/с «Біла королева»
3:00 «Ризиковане життя. Миючі засоби».
3:40 Х/ф «Хочу дитину».
5:10 «Подоробиці» - «Час».

ІСТV

4:25 Студія Вашингтон.
4:30 Факти.
4:50 Провокатор.
5:40 Дивитись усім!
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогінем.
9:55 Очна ставка.
10:50,13:20 Х/ф «Сонце, що сходить»
12:45,15:45 Факти. День.
13:35 Х/ф «Стукан»
16:20 Т/с «Місце зустрічі змінити не можна»
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Інсайдер.
21:25 Х/ф «Смертельна зброя 4»
23:50 Х/ф «Смертельна зброя 3»
1:55 Т/с «Лас-Вегас 2»

НОВИЙ КАНАЛ

3:05 Зона ночі.
4:00,18:00 Абзац.
4:50,6:35 Kids` Time.
4:55 М/с «Турбо».
6:40 Т/с «Клініка»
8:35 Київ вдень та вночі.
11:20 Серця трьох.
14:05 Хто зверху.
19:00 Любов на виживання.
23:05 Т/с «Гра престолів»
1:15 Х/ф «Марс атакує»

СТБ

6:40,16:00 «Все буде добре!»
8:35 «Зіркове життя»
10:20 «Битва екстрасенсів».
18:00,22:00 «Вікна-Новини».
18:30,23:15 Т/с «Коли ми вдома».
19:55,22:45 «Україна має талант! Діти».
0:15 «Х-Фактор 7».

ТОНІС

6:00,19:55 «Щоденники Другої

світової війни: день за днем».
7:00,18:00 «Алло, лікарю!»
7:55,10:05,13:40,21:10 «Погода».
9:50 «Ландшафтні ігри».
10:50,22:00 Сумнозвісні місця.
11:55,22:15 Супервідчуття.
14:00 Оглядач.
19:00 В гостях у Д. Гордона.
Людмила Улицька,ч1
21:20,4:35 «Відлуння».
22:55,5:05 Божевільний світ.
0:00 Т/с «Щоденники Червоного Черевичка»
1:00 Т/с «Ніч чорних краваток»
2:05 Т/с «Життя на вершині»
2:35 Т/с «Після опівночі»
3:35 «Світські хроніки».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:10,16:10,5:20 Т/с «Адвокат»
7:00,8:00,9:00,15:00, 19:00,2:50 Події.
7:15,8:15 Ранок з Україною.
9:15,3:40 Зоряний шлях.
11:20,4:30 Реальна містика.
13:20,15:30 Т/с «Громадянин Ніхто»
18:00 Т/с «Райське місце», 9 с
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Громадянин Ніхто»
23:00 Події дня.
23:30 Т/с «CSI. Місце злочину»

ТК «КІЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00,23:20 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,19:00, 21:00,23:00,1:30,3:00,3:45 «Столичні телевізійні новини».
13:10 «Коли природа завдає удар у відповідь».
14:00,15:10,0:35 «Громадська приймальня».
16:00,21:25 Т/с «КММ».
17:10 «У центрі уваги».
18:10 «Пригоди Остіна Стівенса».
19:20,22:25,1:50,3:20 «Столиця».
20:30 «Прогулянки містом».
22:55 «Національна Лотерея»
4:05 «Мультияндія»
6:30 «Дотик з Чарльзом Стенлі».

АНЕКДОТ

- Ну як на співбесіду сховаєш? Успішно?
- Так. Ось степлер у них спер...

Субота • 21 січня

УТ-1

6:00 У просторі буття.
6:30,7:00,8:00,22:50,23:20, 0:15 Погода.
6:35 Підсумки.
7:05 АгроЕра. Підсумки.
7:20 Шеф-кухар країни.
8:10 Смакота.
8:35 Тепло.ua.
8:45,0:20 Телемагазин.
9:00 М/с «Книга джунглів».
9:55 Хто в домі хазяїн?
10:20 Хочу бути.
10:55 Х/ф «Повне беззаконня».
13:10 Фольк-music.
14:25,2:30 Біатлон. Кубок світу. VI етап. Мас-старт 12,5 км. (жінки).
15:20 Чоловічий клуб. Спорт.
16:10,3:25 Біатлон. Кубок світу. VI етап. Естафета 4х7,5 км. (чоловіки).
17:45 Чоловічий клуб.
18:20 Концертна програма Ольги Чубаревої «Єднаймося!»
20:00 Баклани на Балкани.
21:00,5:35 Новини.
21:30 Д/ф «Легіон».
22:20 Д/ф «Ми - українці. Символи нашої волі».
22:40 Мегалот.
23:00 Світ on-line.
23:25 Концерт Мілі Нітіч, ч. 2.
1:20 Музичне турне.
5:00 Про головне.

КАНАЛ «1+1»

6:25,1:45 «Неділя з Кварталом».
8:15 Х/ф «Гепард».
9:55,19:30 «ТСН».
10:50,23:10 «Світське життя».
11:50 Мелодрама «Кардіограма любові».
13:40 «Новорічний Вечірній квартал 2016».
17:30 Комедія «Недотуркані»
18:30 «Розсміши коміка»
20:15 «Українські сенсації».
21:15 «Вечірній квартал».
0:10 Трилер
«Жертвоприношення»

ІНТЕР

6:10 М/ф.
6:30 Х/ф «Трень-брень».
8:30,3:25 Х/ф «Принцеса цирку».
11:30 Т/с «Братські узи», 1-4 с.
15:30 Х/ф «Варенька».
17:30 Т/с «Варенька».
Випробування любові»,1і2с
20:00 «Подоробиці».
20:30 Т/с «Варенька».
Випробування любові»,3і4с
21:40 Т/с «Шкідливі поради»,

Неділя • 22 січня

УТ-1

6:00 Світ православ'я.
6:30,7:00,8:10,23:15,0:15 Погода.
6:35 На слуху.
7:05 Тепло.ua.
7:20,23:30 Золотий гусак.
8:15 Смакота.
8:35 Паспортний сервіс.
8:45,0:20 Телемагазин.
9:00 Д/ф «Легіон».
9:55 Концертна програма Ольги Чубаревої «Єднаймося!»
11:25 Спогади.
11:55 Біатлон. Кубок світу. VI етап. Мас-старт 15 км. (чоловіки).
12:50 Театральні сезони.
13:35 Мистецькі історії.
13:50 Фольк-music.
15:00 Твій дім 2.
15:40 Біатлон. Кубок світу. VI етап. Естафета 4х6 км. (жінки).
17:20 Т/с «Епоха честі».
20:00 Д/ф «Сімдесятники. Юрій Іллєнко».
20:30 Перша шпальта.
21:00,5:35 Новини.
21:30 Спорт. Тиждень.
22:00 #0)?\$0 з Майклом Щуром.
22:35 Зірки на Першому.
23:00 Світ on-line.
23:20 Територія закону.
1:20 Музичне турне.
2:30 Чоловічий клуб. Спорт.
3:15 Телевістава «Житейське море».
4:45 Д/ф «Сергій Корольов. Початок».

КАНАЛ «1+1»

6:25 Х/ф «Гепард».
8:05 «Неділя з Кварталом».
9:00 «Лото-Забави».
9:40 М/ф «Маша і ведмідь».
10:05 «ТСН».
11:00 «Світ навиворіт 8».
15:50 Комедія «Друзі друзів»
17:40 Комедія «Джентльмени удачі».
19:30,5:15 «ТСН-Тиждень».
21:00 «Голос країни 7».
23:15 Бойовик «Влада вогню».
1:10 «Аргумент Кіно».
1:50 Трилер
«Жертвоприношення»

ІНТЕР

5:45 «Подоробиці» - «Час».
6:15 Х/ф «Незнайко з нашого двору».
9:00 «Готуємо разом».
10:00 «Орел і решка».
Навколосвітня подорож».
11:00 «Орел і решка. Шопінг».
12:10 Т/с «Шкідливі поради», 1-4 с.
16:10 Т/с «Варенька. Наперекір долі», 1-4 с.
20:00 «Подоробиці тижня».
21:30 Т/с «Братські узи», 1-4 с.
1:25 Х/ф «Скринька Марії Медічі».

1-4 с.
1:35 «Подоробиці» - «Час».
2:30 «Потойбічний світ. Сні».

ІСТV

5:40 Факти.
6:00 Великі авантюристи.
7:45 Дивитись усім!
8:35 Краще не повторюй!
9:25 Я зняв!
11:15,13:00 Дизель-шоу.
12:45 Факти. День.
13:25 Х/ф «Забійний футбол»
15:05 Х/ф «Вуличний боець»
16:55 Х/ф «Біла імла»
18:45 Факти. Вечір.
19:15 Надзвичайні новини.
Підсумки з К. Стогінем.
20:05 Х/ф «Стар Трек»
22:15 Х/ф «Скелелаз»
0:15 Х/ф «Швидше кулі»
2:05 Т/с «Код Костянтина»

НОВИЙ КАНАЛ

3:00 Зона ночі.
5:45,6:55 Kids` Time.
5:50 М/с «Турбо».
7:00,14:45 Половинки.
9:10 Ревізор.
12:05 Пристрасті за ревізором.
16:20 М/ф «Панда Кунг-фу».
18:05 Х/ф «Карате-пацан»
21:00 Х/ф «Земля після нашої ери»
23:00 Х/ф «Похмурі небеса»
0:55 Х/ф «Рейд 2»

СТБ

5:55 «ВусоЛапоХвіст».
8:00 «Караоке на Майдані».
9:00 «Все буде смачно!»
10:10 «Україна має талант! 7».
17:00 Х/ф «Дружина за контрактом».
19:00 Х/ф «Поділись щастям своїм».
23:30 Х/ф «Мрії не шкідливо»
1:20 «Слідство ведуть екстрасенси».

ТОНІС

6:15 Х/ф «Свинарка і пастух».
7:55,10:20,12:15,16:05 «Погода».
9:45 «Шеф-кухар країни» з М. Поплавським.
10:55,20:05 «Щоденники Другої світової війни: день за днем».
13:30 «Іпостасі спорту».
14:15 Завтра - сьогодні.
15:30 «Соціальний статус: ваша пенсія».
16:20 Супервідчуття.
17:25 Життя в цифрі.

17:50 Творчий вечір Петра Магі,ч1
21:20,5:05 Божевільний світ.
22:20 Х/ф «Туз».
0:00 Т/с «Вихідний, після опівночі»
1:10 Т/с «Щоденники Червоного Черевичка»
2:15 Т/с «Ніч чорних краваток»
3:10 Т/с «Життя на вершині»
3:40 «Світські хроніки».
4:05 «Кумири».
4:15 Rock Time з Петром Полтаревим.

КАНАЛ «УКРАЇНА»

7:00,15:00,19:00,1:50 Події.
7:10,5:15 Зоряний шлях.
9:15 Т/с «Нелюбий»
13:00 Т/с «Криве дзеркало душі», 1 і 2 с
15:20 Т/с «Криве дзеркало душі»
17:15 Т/с «Мати і мачуха»,1і2с
19:40 Т/с «Мати і мачуха».
22:00 Х/ф «Подаруй мені трохи тепла»
23:50 Реальна містика.
2:30 Т/с «C.S.I.: Нью-Йорк»

ТК «КІЇВ»

8:00 «Ранок по-київськи».
10:30 «Київ музика».
11:00,23:35 «Телемаркет».
14:00 «Прогулянки містом».
14:30,5:10 «Мультияндія».
15:45 «Приречений на любов».
16:50 «Паспортний стіл».
17:00,19:00,21:00,23:15,1:55 «Столичні телевізійні новини».
17:10,2:15 Х/ф «Полонити дівчину».
19:20 «Столиця. Підсумки».
20:30 «Життєві історії».
21:25,3:35 Х/ф «Тринадцять днів жовтня».
23:10 «Національна Лотерея»
0:50 «Столиця».

АНЕКДОТ

Мужик телефонує своїй тещі:
- Заберіть свою дочку до себе. Ми прожили з нею тільки місяць, а я уже не можу!!!
Теща:
- Вибач зятьок, після 14-ти днів виробник товар назад не приймає!

П`ятниця • 20 січня

УТ-1

6:00,7:00,8:00,13:00,15:00, 21:00,5:30 Новини.
6:10,7:10,8:10 Спорт.
6:15,8:15 АгроЕра.
6:20,7:15,8:20,23:30,0:15 Погода.
6:25,23:00 Золотий гусак.
6:45,7:45,8:25 Смакота.
7:20,23:35 На слуху.
8:35 Територія закону.
8:40 Паспорт.ua.
8:45,0:20 Телемагазин.
9:00,21:30 Новини. Спорт.
9:15,20:20 Про головне.
9:50 Україна на смак.
10:20 Х/ф «Останній подарунок».
12:30 Суспільний університет.
13:15 Схеми.
14:00 Віра. Надія. Любов.
15:10,3:15 Біатлон. Кубок світу. VI етап. Індивідуальні перегони 20 км. (чоловіки).
17:05 Т/с «Анна Піль».
17:50 Д/ф «Іван Терещенко. Колекціонер справ благочинних».
19:00,1:20 Новинний блок.
19:25 Війна і мир.
21:50 Д/ф «Іван Драч. Крізь час і слово».
22:55 Вічне.
23:15 Підсумки.
2:05 Музичне турне.
5:00 Д/ф «Кенгір. Сорок днів волі». Фільм 3.

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,12:00, 16:45,19:30 «ТСН».
6:45,7:10,8:10,
9:10 Сніданок з «1+1».
9:30 «Спеціальний випуск. Вечірній квартал».
12:20 «Вечірній квартал».
14:20 Трилер «Вежа»
17:15 Мелодрама «Кохання проти долі».
20:15 «Новорічний Вечірній квартал 2016».
0:00 Комедія «Друзі друзів»
1:40 Мелодрама «Кардіограма любові».
3:05 «Неділя з Кварталом».

ІНТЕР

6:00 М/ф.
6:20,14:00 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00, 17:40 Новини.
7:15,8:10 «Ранок з Інтером».
9:20 «Давай одружимося».
11:20,12:25 Т/с «Анна-детектив»
15:50,16:45 «Речдок».
18:00 «Стосується кожного».
20:00 «Подоробиці»
21:00 «Чорне дзеркало».
23:00 Х/ф «Скринька Марії Медічі».
0:50 Т/с «Біла королева»

3:00 «Ризиковане життя. Морозиво».
3:40 «Чекай на мене».
5:20 «Подоробиці» - «Час».

ІСТV

4:20 Служба розшуку дітей.
4:25 Студія Вашингтон.
4:30 Факти.
4:50 Провокатор.
5:40 Дивитись усім!
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогінем.
10:05 Х/ф «Кров'ю і потом. Анаболіки»
12:30,13:20 Х/ф «Сонце, що сходить»
12:45,15:45 Факти. День.
15:20,16:20 Т/с «Місце зустрічі змінити не можна»
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Антизомбі.
21:25 Дизель-шоу.
23:25 Х/ф «Смертельна зброя 4»
1:50 Т/с «Лас-Вегас 2»
3:15 Стоп-10.

НОВИЙ КАНАЛ

3:00 Зона ночі.
4:30,18:00 Абзац.
5:25,6:40 Kids` Time.
5:30 М/с «Турбо».
6:45 Т/с «Клініка»
8:35 Київ вдень та вночі.
11:00 Серця трьох.
13:50 Любов на виживання.
19:00 Хто зверху.
22:50 Т/с «Гра престолів»
0:55 Х/ф «Рейд»

СТБ

6:55 «Зіркове життя».
8:50 Х/ф «Маша»
10:40 Х/ф «Особисте життя лікаря Селіванової».
18:00,22:00 «Вікна-Новини».
18:30,23:15 Т/с «Коли ми вдома».
20:00,22:45 «Україна має талант! Діти».
0:10 «Х-Фактор 7».

ТОНІС

6:00,20:00 «Щоденники Другої світової війни: день за днем».
7:00,18:00 «Алло, лікарю!»
7:55,13:40,21:15 «Погода».
10:30 Сумнозвісні місця.
10:55 Супервідчуття.
11:15 «Будьте здорові!»
12:00 Тееп-клуб.
14:00 Оглядач.
19:05 В гостях у Д. Гордона.
Людмила Улицька, ч. 2.
21:20,5:05 «Відлуння».
22:05 Ювілейний концерт Віктора Павліка.
0:00 Т/с «Щоденники Червоного Черевичка»
1:00 Т/с «Ніч чорних краваток»
1:40 Т/с «Життя на вершині»

СДАМ ВАШУ КВАРТИРУ

• ОПЕРАТИВНОСТЬ
• ГРАМОТНО СОСТАВЛЕННЫЙ ДОГОВОР
• ЮРИДИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА СДЕЛКИ
• ПРОВЕРКА АРЕНДАТОРА ПО БАЗЕ МВД
• УСЛУГИ ДЛЯ СОБСТВЕННИКОВ БЕСПЛАТНО
• ДОВЕРЬТЕСЬ ПРОФЕССИОНАЛУ
ТЕЛ. 068-4202718,
099-0647507 ВАЛЕНТИНА

НАША БЕЗПЕКА

Незважаючи на заборону використовувати піротехніку на період проведення військових дій на сході України, в багатьох містах та інших населених пунктах у новорічну ніч лунали гучні постріли від феєрверків, і Буча – не виняток.

У Новорічні свята, коли особливо хочеться створити відчуття дива, деякі звикли підвищувати собі настрій яскравими та гучними феєрверками, салютами, петардами – всім тим, що спалахує мільйонами різнобарвних іскор у нічному небі. Та у цьому «задоволенні» є багато мінусів.

Вже третій рік поспіль в Україні діє тимчасова заборона на використання піротехніки, втім результативності від неї не так вже й багато. Не дивно, адже придбати собі палаюче «диво» можна будь-де, а купити його може навіть дитина. Про те, що поводитись з феєрверками потрібно досить обережно знають напевно всі – скільки випадків вже було: травм, пожеж, та навіть смертей від такої прикраси свята, втім не всі дотримуються елементарних правил безпеки. На щастя, в Бучі за період новорічних свят не було зареєстровано жодного випадку нанесення шкоди внаслідок необережного використання піротехніки. Та це не означає, що ніде не було салютів, час від часу вони спалахували в різних куточках міста. Все ж, чому піротехнікою користуватись не бажано?

ЗВУКИ САЛЮТІВ МОЖУТЬ ЗМУСИТИ БІЙЦІВ НАНОВО ПЕРЕЖИВАТИ СТРЕС

Перша причина найголовніша – учасники бойових дій переживають стрес через звуки, схожі на постріли, запевняють психологи.

«Людина, що потрапила із зони бойових дій в мирне місто, перебуває в процесі реабілітації, її психіка порушена», - вважає психолог Олександр Кардашева.

Не феєричні свята

ЧОМУ НЕ ВАРТО ВИКОРИСТОВУВАТИ ФЕЄРВЕРКИ?



дра Кардашева.

Звуки салютів, що схожі на постріли, можуть змусити бійців наново переживати стрес, зазначає психолог. Деякі учасники АТО про святкову «канонаду» висловлюються також негативно.

«Я особисто вважаю, що поки в країні війна, не варто запускати салюти і підривати петарди на вулицях. Бійці по-різному до цього ставляться, переважно погано... Салюти будемо запускати після перемоги», - розповів доброволець батальйону «Січ» Олександр Станков.

ВІД ВИБУХІВ ТВАРИНИ НАМАГАЮТЬСЯ ВТЕКТИ ПОДАЛІ

А ось друга причина – стосується братів наших менших. Так, не лише дикі тварини, але й собаки страждають від вибухів феєрверків.

Керівник ГО «Центр захисту тварин» Ірина Мурга розповідає, що щороку після новорічної ночі губиться десятки собак, втікають коти, і знайти їх буває дуже нелегко, а іноді й неможливо. «Цього року лише 1 січня ми знайшли чотири загублених собаки. Та насправді тварин, що внаслідок

стресу покинули домівки набагато більше. Переважно винними у втраті своїх вихованців є самі господарі, котрі беруть їх з собою у натовп, не зачиняють ворота чи самих тварин у безпечних приміщеннях. Налякані чотирикалі ще довго блукають вулицями, і якщо в нормальних умовах вони ще в змозі знайти дорогу додому, то від вибухів, котрі лунають знову і знову, тварини перебувають у шоковому стані і намагаються втекти подальше від епіцентру небезпечних для них подій. Знайти тварину потім буває досить складно. Був, якось випадок, коли пес загубився у Ворзелі, а знайшли його волонтери аж в Ірпіні. Тобто, тварина в стані стресу може подолати велику відстань», - пояснює Ірина. Тому вона застерігає господарів, щоб вони не вигулювали своїх собак у період новорічних свят, коли вибухи лунають з усіх куточків міста, а якщо це нагальна необхідність варто вдягнути своєму улюбленцю спеціальний ошейник, на якому вказана ваша адреса та номер телефону. Придбати такий ошейник можна в будь-якому зоомагазині, і коштує він недорого – близько 80 гривень. Саме ця річ може допомогти швидше повернутися тварині додому.

Тож причин, чому не варто використовувати піротехніку в публічних місцях досить чимало. Звісно, деякі ніколи не зможуть відмовитись від такої радості, як феєрверки, але бажано пам'ятати, що окрім вас, є безліч людей та тварин, яким ця «радість» може нашкодити. Іноді краще зайвий раз подумати: можливо варто відмовитись від купівлі піротехнічної установи, а замість цього пожертвувати ці кошти на якусь добру справу.

Галина КАМІНСЬКА

КРИМІНАЛ

Народні гуляння на новорічні свята часто є причиною ажіотажу в ці дні в травмпункті.

«Новорічні свята пройшли досить мирно, що трохи незвично для нашого регіону, і це дуже тішить», - повідомляє лікар-травматолог Ірпінської міської лікарні Олег Винокуров. Не було надзвичайних ситуацій, не було травмованих від феєрверків. Основна причина, що приводила людей до травмпункту досить звична – бійки у нетверезому стані.

Втім, прикрий випадок стався в ніч на 10 січня в селі Мироцьке, що входить до складу Бучанської об'єднаної територіальної громади. Звідти з тяжкими порізами обличчя до травмпункту Ірпінської міської лікарні доставили чоловіка та дружину. В ході вивчення ситуації виявилось, що на

За шість днів свят – шість кримінальних проваджень

Навіть у свята, коли найбільше хочеться спокою, на жаль, бувають прикри випадки. Втім статистика перших днів нового року тішить, бучанці відзначили свята у мирній обстановці. За даними Ірпінського відділу поліції у період з 1 по 6 січня було оформлено шість протоколів. У новорічну ніч – не обійшлося без бійок у нетверезому стані, з легкими тілесними ушкодженнями. Вкотре нагадали про себе злодії – по вул. Героїв Майдану та вул. Вокзальна були здійснені крадіжки приватного майна. А на Склязовській – стався випадок грабежу, вночі у чоловіка двоє хлопців відібрали цінні речі прямо на вулиці, загрожуючи йому побиттям. Був і випадок нанесення тяжких серйозних ушкоджень – в результаті суперечки одна подруга вдарила іншу ножем. Обидві жінки знаходились в нетверезому стані.

Інформація «БН»

ВІД ВЕЛИКОЇ ЛЮБОВІ

ніс тілесні ушкодження теці та тестю «люблячий» зять кухонним ножом. За попередніми даними, він навмисне порізав їм частини обличчя та вух. Наразі за цією справою відкрите кримінальне впровадження, а налякане до смерті подружжя проходить стаціонарне лікування у відділенні травматології Ірпінської міської лікарні.

БАТЬКО ХОТІВ ВРЯТУВАТИ СИНА І ЗАГИНУВ САМ

Часто буває так, що необдуманими вчинками людина може завдати шкоди не лише собі, але й своїм рідним. В період новорічних свят в Бучі трапився нещасний випадок, внаслідок якого померла людина.

Молодий хлопець вирішив покінчити із життям, і обрав такий варіант самогубства – вистрибнути з другого поверху свого дому. Це помітив його батько, і одразу ж ринувся врятувати хлопця, намагаючись втримати його. В результаті з вікна будинку вони випали вдвох, після чого чоловіки були доставлені до Ірпінської міської лікарні. Батько помер від інфаркту в лікарні. Хлопця, що хотів лишити себе життя доставили до Київської обласної психоневрологічної лікарні № 2, що в нороді називають просто «Кичеево».

Інформація «БН»



стало відомо, що власниця квартири, міряючи температуру своїй дитині випадково впустила градусник, внаслідок чого він розбився. Рятувальниками відразу було проведено димеркуризацію: за допомогою гумової груші було зібрано краплі ртуті на площі 2 м², провітрено та промито приміщення мильно-содовим розчином. Після всього ртуть було передано да органів виконавчої влади для подальшої утилізації.

Інформація БН

В УМОВАХ НЕГОДИ

ДО УВАГИ БУЧАНЦІВ!

В місті розгорнуто пункти обігріву за адресами:

- вул. Пушкінська, 59-а, у приміщенні пожежної частини.
- вул. Б. Хмельницького, Перший поверх Управління праці і соціального захисту.
- вул. Києво-Мироцька, 86 та Радгоспна, 8, Відділення реабілітаційних центрів.



Ірпінське міське управління МНС України в Київській області рекомендує дотримуватись основних правил поведінки в умовах низьких температур, а саме:

- перед виходом на вулицю одягайтеся в сухі теплі речі, бажано не промокаючі – вони зможуть зберегти Ваше тепло організму;
- не вживайте спиртних напоїв – алкогольне сп'яніння сприяє високій втраті тепла, в той же час викликає ілюзію тепла;
- не виходьте на мороз без рукавичок та шарфу;
- не носіть на морозі металевих прикрас, вони швидше охолоджуються за тіло, в результаті чого можуть «прилипнути» до тіла.

Інформація БН

НАДЗВИЧАЙНА СИТУАЦІЯ

Будинок згорів до тла

В селі Гаврилівка сталася масштабна пожежа. Двоповерховий будинок палав з 23-ї години 2 січня до 3.30 ночі 3 січня. Власник та його родина залишили будинок, тому жертв нема. Вцілів лише гараж. Як пояснюють очевидці, причина загоряння в несправності каміну.



ЗАПРОШУЄ КІНОТЕАТР «АКВАРІУС»

Розклад на 13-18.01.2017.

АКВАМАРИН ЗАЛ

09:30 Співай
11:15 Автомонстри (+12)
13:00 Assassin's creed: Кредо вбивці (+16)
15:00 Новорічний корпоратив (+16)
16:50 Співай
18:40 Автомонстри (+12)
20:30 Assassin's creed: Кредо вбивці (+16)
22:30 Закон ночі (+16)

ІНДИГО ЗАЛ

10:00 Принцеса-жабка
11:45 Гіббі
13:30 Джімі - герой Америки (+16)
15:05 Гіббі
16:45 Принцеса-жабка
18:20 Гіббі
20:35 Одиссея
22:20 Джімі - герой Америки (+16)

В кінотеатрі категорично заборонено будь-яка відео- та аудіо- зйомка! Увага! В розкладі можуть бути зміни!

Усі сайти, блоги і форуми світової он-лайн мережі не здатні замінити хорошу книгу. В ній є душа. Ти з книгою можеш спілкуватися, сперечатися, навіть дружити і ворогувати... І справжніх книгоманів не лякає, що хтось там їх назве «чайником» або «відстоєм» епохи, що віджила. Безперечно, книга трансформується, як і все навкруги... А й насправді,

ЩО ВІДБУВАЄТЬСЯ З КНИГОЮ?

Спробувала з'ясувати в ексклюзивному інтерв'ю з Аллою Істоміною, виконавчим директором видавничого дому «АДЕФ-Україна», Алла Багірова.

- Сьогодні ми часто чуємо таке - книжка не в моді, її витіснила он-лайн культура назавжди. Певною мірою ця тенденція прослідковується на практиці, адже книга видається сьогодні значно меншими накладом, хоча потреба у відображенні навколишнього світу зовсім не відпала. Вона, мабуть, переходить у нові форми. Як Ви бачите майбутнє книги в умовах, що склалися?

Глибоко переконана, що майбутнє у книги оптимістичне, хоча вона сьогодні змінює формат. Ті книги, що раніше слугували джерелом інформації, перейшли в електронний формат - це зручно: в невеличкий за вагою електронний носій можна вмістити декілька томів потрібної інформації. Але якщо уявити, що раптом зникло джерело електричного струму - електронна книга втрачає всякий сенс, не маючи підзарядки. Що ми врешті-решт передамо нащадкам? Доведеться повертатися до наскальних малюнків. Хіба це не сумно? Саме тому книга в паперовому форматі, хоча і підпадає під всілякі ризики, є найбільш оптимальною формою зберігання та передачі інформації.

- Якщо спробувати створити такий узагальнений образ сучасного українського видавця, то чим особливим виділяється в цьому сегменті «АДЕФ-Україна»?



Сучасний український видавець - творча людина, гнучка, орієнтована на теми, які є актуальними для читача, а отже і прибутковими. Мало хто може собі дозволити естетику без прив'язки до грошей. Але у кожного видавця є свої зоряні проекти, завдяки яким формується власна ніша на ринку. Місія «АДЕФ-Україна» - це нова філософія книговиробництва. Вона полягає в тому, що книга - це не тільки носій інформації, а й зразок книжкового мистецтва. Саме тому в кожну нашу книгу ми вкладаємо стиль і почуття смаку. Коли розробляємо дизайн, підбираємо різноманітні сучасні зразки паперу, найкращі модні палітурні матеріали, в технології використовуємо новітні розробки провідних фахівців поліграфічної галузі. Кожна наша книга - взірць естетичної насолоди, довершений витвір мистецтва як за змістом, так і за формою. Така книга вабить читача, принаймні, культурного і інтелектуального.

В цьому сенсі «АДЕФ» вирізняється цілою низкою оригінальних і яскравих проєктів, якими буквально фонтанує наш директор Ігор Володимирович Шпак.

- «АДЕФ-Україна» свого часу здійснив справжній прорив у видавничій справі, провівши колосальну роботу по відродженню Першокниги України - Пересопницького Євангелія. Поділіться з читачами - чому саме Вашому видавництву була доручена така відповідальна справа?

450 років - поважний вік для будь-якого творіння. Створення й збереження безцінного перекладу староукраїнською мовою Святого Письма є заслугою княгині Жеславської, її інтелектуальних помічників та наступних поколінь наших попередників. Наше завдання - дати цій книзі друге життя: донести її зміст сучасною українською мовою до тих, кому не байдужа історія та культури нашої країни.

Створення факсимільного видання Пересопницького Євангелія було ініційовано Патріархом Володимиром (Романюком) у березні 1995 року, виконання якого він на знак високої довіри запропонував Видавничому дому «АДЕФ-Україна». Однак у зв'язку зі смертю Патріарха Володимира проєкт було призупинено. І лише у 2008 році за підтримки митрополита Київського і всієї України Володимира (Сабодана) роботу над проєктом було відновлено. Фахівцям Видавничого дому «АДЕФ-Україна» знадобилося 6 місяців наполегливої праці, щоб завдяки електронній реставрації забезпечити відтворення первісної неповторності книги.

- Але ж «АДЕФ-Україна» не стоїть на місці. Ви весь час знаходитеся в пошуку нових форм і технологій. Якими новими раритетними виданнями може похвалитися видавництво?

Нова концепція нашої роботи - участь у формуванні української національної ідеї. Її в жодному разі не можна плутати з накопиченням матеріальних статків. Кожна свідомо людина розуміє, що потрібні конкретні кроки, поки всі ми і наші діти не перетворилися на роботів, орієнтованих тільки на гроші. Тому наше завдання в сучасній книзі показати взаємовпливи України і світу. Слава Богу, внесок українців у розвиток цивілізації вагомий. Почали ми цю роботу з книги «Пересопницьке Євангеліє. Витоки і сьогодення», в якій порядково співставили тексти українською мовою XVI і XXI століть, чим зблизили нас сьогоднішніх з нашими пращурами.

Наступним проєктом стало видання 4-х томів найяскравіших творів Шолом Алейхе (Рабиновича), який рішенням ЮНЕСКО визнаний найгумористичнішим письменником 20 століття. А він - киянин, наш земляк, який мовою ідиш

Знайомтеся:

Алла Істоміна - народилася в Бучі, закінчила школу № 2.

Головні надбання: родина, донька, дві вищі освіти.

Бізнес: 20 років в поліграфії, з 1998 року - виконавчий директор видавничого дому «АДЕФ-Україна».

Хоббі - мандри, книги, фітнес, гітара.

описав життя єврейського народу. А з огляду на те, що фашистським режимом було знищено майже всіх носіїв цієї мови, то наше видання є, крім всього, невмирущою пам'яткою жертвам холокосту. Видання гортається в зворотньому напрямку, має оригінальний дизайн, кожен твір викладений російською та ідиш (ці сторінки тоновані), кожен том має більше 1000 сторінок творчої спадщини автора, а також біографічні матеріали, надані музеєм Шолом Алейхе в Києві (до речі, він розташований в комплексі Арена-Сіті, на місці якого знаходився будинок, де жив письменник).

Ще один цікавий проєкт - двомовне видання видатного грузинського епосу «Витязь у тигровій шкурі», присвячене 300-літтю першої друкованої книги, яка від 11 до 18 століття переписувалася від руки. На думку грузинських вчених видання є кращим серед аналогів, що виходили друком протягом 300 років. В книзі використані переклади «Витязя...» Миколи Бажана, українського класика, що визнані взірцем світового рівня. Книга оформлена в традиційних для Грузії кольорах - чорному та срібному, прикрашена ілюстраціями Серго Кабуладзе, який в 1936 році став переможцем конкурсу на краще ілюстрування знаменитої поеми.

В цій же серії, що і «Витязь у тигровій шкурі», вийшла в світ унікальна книга Алішера Навої «Фархад і Ширін» - східна історія Ромео і Джульєтти, викладена трьома мовами: старо-тюркською, сучасною узбецькою та українською також в перекладах Бажана, оформлена як східна перлина, в зеленому кольорі, оздоблена золотим та синім орнаментами.

Знаковий для нас доробок - дві книги про видатного авіаінженера-випробувача, нашого співвітчизника Ігоря Сікорського, якого весь світ знає як містера Гелікоптера. На розроблених ним машинах літають президенти США.

А між тим, він народився в Києві, був хрещений в Київському Свято-Покровському монастирі, навчався в Київському політехнічному інституті.

Перші свої моделі Сікорський також зробив у Києві. Тож нам є чим пишатися, є що вивчати, є про що писати та читати, вивчаючи доробок Ігоря Сікорського - видатного українця, який здобув світове визнання.

У стадії творчої підготовки ще є кілька цікавих проєктів, які ми оприлюднимо найближчим часом. Вірю в те, що «АДЕФ» робить велику справу для українського читача, який любить та поважає її величність книгу.

- Зрозуміло, що обличчя Вашого видавничого дому представлено на



книжковому ринку України унікальними виданнями. Але ж існує і масове книговидання. Яку нішу у ньому займає «АДЕФ»? Хто Ваш потенційний замовник?

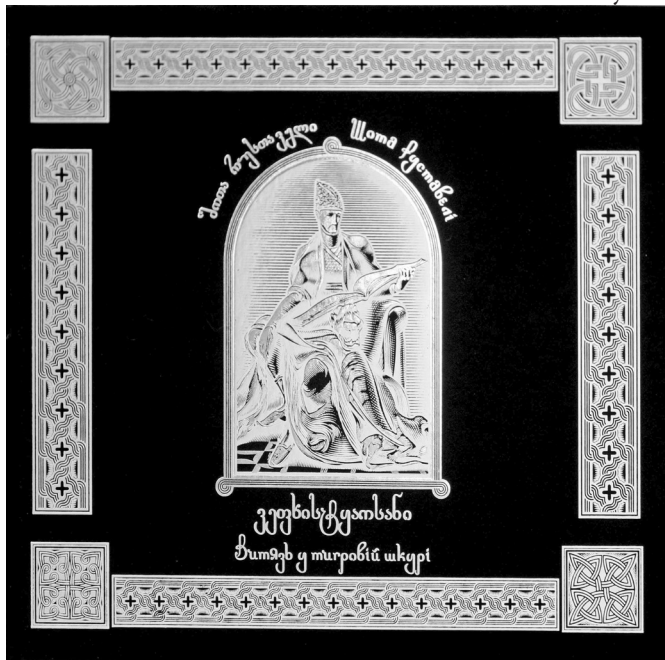
Ми маємо власний виробничий комплекс, він потребує постійного замовлення роботою, тому ми друкуємо і масову літературу. Хто наш замовник? Велика частка - це роботи сучасних вчених в різних областях психології, комунікації. Цікаве коло замовників - це поети-початківці та письменники, які видають власні твори. Крім того, ми друкуємо багато журналів, іміджевих буклетів, календарів, іншої друкованої продукції, яку замовляють рекламні агенції, видавці. Вони у нас на підприємстві - головні фігури.

- Ваше виробництво територіально знаходиться в місті Буча? Відповідно і прямо, і опосередковано Ви берете участь у житті Приірпіння. Це і робочі місця для місцевих мешканців, і, напевне, участь у соціальних програмах регіону... Поділіться, будь ласка, і цими своїми напрацюваннями.

Перш за все, треба наголосити на екологічній безпеці та чистоті нашого виробництва. Підприємство з 2003 року має міжнародний сертифікат менеджменту якості ISO 9001:2008, що виданий німецькою компанією TUF Rainland, в рамках якого ми кожного дня відслідковуємо викиди у воду, у повітря. Використовуємо тільки екологічно безпечні матеріали в технологічному циклі. І можу відповідально заявити, що наше виробництво найсучасніше та найбезпечніше за всіма нормами та вимогами.

По-друге, ми з радістю приймаємо на роботу людей різного віку, дуже високо цінуємо тих, кому за 40 тому, що це люди виховані за радянських часів з почуттям внутрішньої відповідальності, відданості справі, дисципліни. Посади, на які ми запрошуємо, не потребують зазвичай спеціальної підготовки, і якщо людина хоче навчитися, ми з радістю навчимо.

Крім того, як підприємство, що працює в Бучі, частину податків ми сплачуємо в місцевий бюджет. Також беремо участь у нагородженні кращих учнів Бучі оригінальними книгами. Це вже традиційно до кожного навчального року готуємо книжковий сюрприз бучанським школярам разом з міською адміністрацією, від якої отримуємо постійну підтримку та допомогу.



ЯК ЦЕ БУЛО

В останні грудневі дні 1935 року в Кремлі проходило засідання Політбюро ЦК ВКП (б). У перерві Павло Постишев, який поєднував тоді пости другого секретаря компартії України і секретаря всесоюзного ЦК, підійшов до радянського «вождя».

- Товариш Сталін, я ось про що хотів з вами поговорити, - обережно почав розмову Павло Петрович. - У 1918-му я поїхав з Володимиром Іллічем і Надією Костянтинівною в дитячий притулок в Сокольниках, де була влаштована різдвяна ялинка...

- І що? - Йосип Віссаріонович суворо подивився на свого співрозмовника.

- Ілліч був задоволений. Діти із захопленням дивилися на ялинку, адже за царя вона була доступна тільки дітям багатіїв.

- А, по-моєму, це гарна ідея! - раптово усміхнувшись, вигукнув Сталін. - Потрібно повернути ялинку нашим дітям. Але ставити її не на Різдво, а на Новий рік...

ДЕНЬ «ЧЕРВОНОЇ ХУРТОВИНИ»

Традицію прикрашати ялинку в Росії на Різдво і Новий рік заснував ще Петро I в 1700 році після того, як побував з Великим посольством в «німецьких землях». А в 1914-м, коли почалася Перша світова, в країні розгорнулася галаслива антинімецька кампанія. У ті дні Святіший синод назвав різдвяну ялинку «ворожою, німецької витівкою, чужою православному російському народу». Втім, ура-патріотизм подіяв лише в початковий період Великої війни. І вже через три роки в країні дозріла революційна ситуація, коли «низи не хотіли» більш терпіти негаразди, пов'язані з «війною до переможного кінця».

Перетворення в країні «гегемона, який переміг царизм, почалися з календарної реформи. 24 січня 1918 року було прийнято Декрет, підписаний Головою Раднаркому Володимиром Леніним, про введення в «країні Рад» західноєвропейського календаря. У документі зазначалося, що «з метою встановлення в Росії однакового майже з усіма культурними народами обчислення часу, Рада Народних Комісарів ухвалює запровадити по закінченні січня місяця цього року в цивільний ужиток новий календар». В силу цього: «Перший день після 31 січня цього року рахувати не 1-им лютого, а 14 лютого, другим днем - вважати 15-е».

Тоді ж новий революційний уряд звернувся до народу із закликом: «До громадян Росії! Спираючись на волю величезної більшості робітників, солдатів і селян, Рада Народних Комісарів постановляє скасувати свято зустрічі Нового року як контрреволюційне, прийняте ідеєю буржуазного занепаду і попівського мракобісся. Замість нього вводиться свято «Червоної хуртовини», що символізує початок світової революції».

При цьому заборона на «свято ялинок» було анульовано: німецький пролетаріат, який також встав на шлях боротьби з буржуазією, тепер не вважався ворогом Радянської влади. Саме в ті новорічно-різдвяні дні «сама людяна людина» і відправилися з подарунками на дитячу ялинку в Сокольники, влаштовану в «лісовій школі». Зауважимо, що ця банальна, здавалося б, подія надихнула цілий сонм радянських письменників на написання «святоточних» оповідань про «доброго дідуся Леніна».

Згодом, в ніч з 31 грудня на 1 січня 1924 року, коли прикованому до ліжка смертельно хворому Володимир Іллічу жити залишалося три тижні, його вірна дружина Надія Крупська влаштувала чоловіку традиційну ялинку, яку було заведено ставити в сім'ї Ульянових. А після «передчасної кончини вождя світового пролетаріату» зелений символ оновлення піддали пролетарській анафемі.

«ДАВАЙТЕ ОРГАНІЗУЄМО ХОРОШУ ЯЛИНКУ!»

Як радянська влада Новий рік святкувала

«ГИДКЕ СВЯТО БУРЖУАЗНЕ...»

Уже навесні 1924-го, вийшовши на стежку війни з «релігійним дурманом» і «старими святами», Дем'ян Бедний опублікував в «Правді» «Новий завіт без вади євангеліста Дем'яна», зобразивши Ісуса Христа неповноцінною від народження людиною, наділеною безліччю вад.

Під молот антирелігійної, антиріздвяної агітації потрапляє і новорічне свято. В одній з віршованих агіток тих років невідомий поет обурювався: «Скоро будет рождество -// Гадкий праздник буржуазный,// Связан испокон веков// С ним обычай безобразный:// В лес придет капиталист,// Косный, верный предрасудку,// Елку срубят топором,// Отпустивши злую шутку».

У свою чергу Семен Кірсанов у вірші «Різдво» звертався з поетичним закликом до комсомольців: «Праздновать рождество - значит праздновать рабство с невежеством!.. Елки сухая розга маячит в глазища нам, по шапке деда Мороза, ангела - по зубам!» А його соратник по поетичному цеху Олександр Введенський написав рядки, що стали і зовсім, надзвичайно популярними: «Только тот, кто друг попов, елку праздновать готов».

У 1926-му ЦК партії офіційно засудило «встановлення в радянських установах і в будинках окремих громадян, так званих, різдвяних ялинок». Цей звичай порохували старорежимним спадщиною «проклятого минулого». А в наступному році, на XV з'їзді партії, Сталін заявив про «ослаблення антирелігійної роботи серед населення». Почалася розгнужана кампанія, гаслом якої став клич партії - «Всі на боротьбу з релігійним дурманом!»

Тоді репортер молодіжної «Комсомольської правди» розчулювався від того, як «незвичайно, на диво всім, не танцюючи, не хмеліючи, скромно пішла в новий рік замоскворецька молодь - дивилася в театрі революції прем'єру вистави «Купіть револьвер»».

Однак піднятий «агітпропом» галас не вплинув на пересічних трудящих радянської країни, де з 1928 року було заборонено відзначати Новий рік, Різдво і, заодно, ялинку з іграшками. Письменниця Ірина Токмакова згадувала, що в дитинстві двірник за певну мзду відправлявся в ліс, зрубав ялинку і розпилював її на дві частини - щоб влізла в мішок. Вдома зелене деревце скріплювали скобами і «так робилося знову неушкодженим і струнким». Тим часом, починаючи з 24 грудня, спеціально призначені від держустанов «відповідальні товариші», ходили по квартирах співробітників і перевіряли, чи не стоїть у когось із них вдома «контрреволюційна» ялинка...

А 24 вересня 1929 року був виданий декрет Раднаркому, яким скасовувалися всі «неревольюційні» свята. Крім, звичайно, 1 травня і 7 листопада. Таким чином, Різдво і Новий рік стали звичайними робочими днями...

«СВЯТО І НЕРОБОЧИЙ ДЕНЬ»

28 грудня 1935 року, після спілкування в Кремлі Павла Постишева з Йосипом Сталіним в «Правді» була опублікована «рекомендаційна» стаття під заголовком «Давайте організуємо до Нового року дітям гарну ялинку!» «У дореволюційний час буржуазія і чиновники буржуазії завжди влаштовували на новий рік своїм дітям гарну ялинку, - писав, підбадьорений підтримкою «верховного вождя», секретар ЦК ВКП (б). - Діти робітни-

ків із заздрістю через вікно поглядали на виблискуючу різнокольоровими вогнями ялинку і тих, хто бавиться навколо неї - дітей багатіїв. Чому у нас школи, дитячі будинки, ясла, дитячі клуби, палаци піонерів позбавляють цього прекрасного задоволення дитлахів трудящих Радянської країни? Якись, не інакше як «ліві», знеславили цю дитячу розвагу, як буржуазну витівку. Слід цьому неправильному засудженню ялинки, яка є прекрасною розвагою для дітей, покласти край». А в кінці Павло Петрович резюмував: «Отже, давайте організуємо веселу зустріч нового року для дітей, влаштуємо хорошу радянську ялинку у всіх містах і колгоспах!»

У той же день ЦК ВЛКСМ приймає постанову «Про проведення вечорів учнів, присвячених зустрічі нового 1936 року». А «Комсомолка» різко змінює риторику: «Немає сумніву, що і зараз знайдеться чимало таких охоронців «сучасності», які вважатимуть дитячу ялинку за буржуазним забобоном і позбавлять дитвору прекрасного задоволення. Комсомольці перші повинні засудити цих «сухарів», які вже чимало нашкодили справі виховання здорового, веселого і життєрадісного покоління».

31 грудня по всьому СРСР, немов за помахом чарівної палички, відкриваються ялинкові базари. З цього приводу центральні газети друкують вдячні матеріали, озглавлені: «Спасибі товаришу Постишеву за новорічну ялинку!»

Увечері того ж дня голова ЦВК СРСР Михайло Калінін по хвилях далекого зв'язку привітав дрейфуючих полярників, що стало першим в СРСР радіопоздоровленням. А у випуску «Правди» від 1 січня 1936 роки над фотографією Сталіна було поміщено лапідарне вітання: «З Новим роком, товариші, з новими перемогами під прапором Леніна - Сталіна!».

Тим часом в Москві пройшов «Сту-



ж 1935-го в харківському Палаці піонерів. На тому святі повеселилися близько 1200 школярів.

У «розстрільному» 1937-му вийшла постанова «Про відзначення Нового року в СРСР», в якому говорилося, що «оскільки святкування Нового року стало і є всенародним святом і святкується трудящими, це свято потрібно узаконити».

Тоді Лазар Каганович запитав у Сталіна:

- Йосип Віссаріонович, де будемо ставити головну ялинку?

- У нас всі ялинки головні, - знававши плечима, лаконічно відповів «вождь».

Йосип Віссаріонович лукавив. Звичайно ж «головну ялинку країни» встановили в просторому залі Будинку Союзів. Очевидці згадували, що «вона така непоказна була, вся в ваті, яку клаптиками накидали». Вершину ялинки, замість восьмикутної білої Віфлеємської зірки, увінчали п'ятикутною червоною. Ну а Дід Мороз, чий образ формувався століттями і який вперше з'явився в Росії на Різдво



дентський бал-маскарад». «Яскраві стрічки, плакати, панно, карикатури, маски, малюнки, вирізані фігури прикрашали коридори, стіни залу, колони і кожен куточок інститутського будинку. Навіть гучномовці, безперервно розносили по інституту звуки танцювальних мелодій, ховалися під великими відкритими співаючими масками, - захоплено писав репортер. - Уже 2 години ночі. Але це мало кого хвилює - «Щасливі годин не спостерігають», цей напис на всіх годинниках тримає Амур, або він написаний на вогненно-червоному серці, підвишеному до годинника».

А ось перша в Радянському Союзі Новорічна ялинка відбулася в тому

в 1910 році, зважаючи на відсутність релігійної символіки, залишили практично незайманим. До речі, звичний нам образ «новорічного дідуся» створив в 1860 році американський художник Томас Найт, який прикрасив його густою бородою, а незабаром англієць Тенніел зробив з нього добродушного товстуна.

Разом з Дідом Морозом на свято в Будинку Союзів з'явилася і його внучка - Снігуронька. Взагалі-то, судячи з народної казки, записаної Афанасьєвим, вона до «названого дідуся» ніякого стосунку не мала. Її зліпили «з того, що було» - снігу - бездітні баба та дід. Романтичний же образ надав дівчині спочатку Остров-

ЗУСТРІЧАЙТЕ: СТАРИЙ НОВИЙ РІК! Як українці святкували Щедрий Вечір і Василя



Історично склалося так, що Новий рік у нас відзначається двічі: 1 січня за новим, григоріанським календарем, і через два тижні – за старим, юліанським стилем. 14 січня – день пам'яті св. Василя Великого, архієпископа Кессарії Каппадокійської, який народився близько 330 року у родині багатих благочестивих батьків. Все свідоме життя він проповідував вчення Ісуса Христа і користувався великою повагою серед віруючих. Українці шанують чесноти святого і увічнили його ім'я в щедрівці такими словами: «А що другий празник – святого Василя! Радуйся, ой радуйся, земле, син Божий народився!».

Споконвіку, напередодні старого Нового року, за давньою народною традицією, справляють Щедрий Вечір – веселе українське свято з обрядами, забавами, скромною їжею (піст вже минув): багатою кутею на смальці, ковбасами, пирогами, варениками, млинцями, смаженими на салі тощо. А ще випікають два спеціальні хліби «Маланка» і «Василь». Зазвичай батько питав, сховавшись за великою мискою з пирогами: – Чи бачите ви мене, діти? У відповідь потрібно сказати: – Не бачимо Вас, батьку! – То дай, Боже, щоб і на той рік не бачили! Цей ритуал символізував собою замовляння на гарний, високий врожай пшениці, достаток і добробут в родині.

На Щедрий Вечір, тобто в ніч під старий Новий рік, майже по всій Україні, від Таврії до Гуцульщини, традиційно ходили гурти ряджених – молодіжні ватаги, які щедрували й водили «Маланку» – своєрідний маскаррад, що не має нічого спільного з християнськими віруваннями, хоча й носить ім'я преподобної Меланії – римлянки, яка померла саме цього дня, 439 року.

«Маланка» – народне дійство, що прийшло до нас з глибокої давнини, і покликане виконувати магічно - закливальну функцію – відганяти злих духів і забезпечити людям врожай та здоров'я. Щоб людей не пізнали лихі сили, які можуть заподіяти шкоду, їх треба було налякати. Для цього одягали чудернацький одяг, перевертали кожухи, розмальовували обличчя, виготовляли страшні маски, у руках

мали дзвіночки, калаталки, батоги тощо. Цілковита відсутність, з одного боку, християнських мотивів та символів, й розвинута структура ритуалів господарської, шлюбної, очисної магії, з другого, засвідчують глибокі язичницькі витоки народної обрядової Маланки. Цим популярним жіночим ім'ям позначалося не тільки свято, а й конкретний фольклорний образ, що діяв в обряді у двох планах: героїні новорічних пісень - щедринок та ритуальної маски. З плином часу традиція вратила свій первісний зміст і значення, й зараз носить лише розважальний характер. Основні діючі особи – перевдягнений у дівчину нежонатий хлопець (Маланка) і, навпаки, дівчина або жінка у чоловічому вбранні (Василь), а також Дід, Баба, Циган і Циганка з дітьми; Коза, Кіт, Чорт, Орач з чепігами (плугом) та ін. Сьогодні ця барвиста маланчина галерея поповнилася живими персонажами (деякі перейшли з минулих часів): бутафорними «офіцерами» і «солдатами» неіснуючих армій, в кумедному одязі; сучасними «президентами» (вітчизняними і зарубіжними), «депутатами» різного ґтибу, місцевими «дітьми», рекетирами, міліціонерами, «зірками» шоу - бізнесу, кіногероями тощо. Фантазія маланкуючих аж заш-

калює: майструють солом'яні, шкіряні, навіть – металеві Маланки, які у супроводі інших масок ходять від хати до хати з новорічними піснями та поздоровленнями. Уся ватага з музикантами, що інколи нараховує від 50 до 200 чол., рухається вулицями, стежками, городами, по дорозі бешкетує: закидає тини на стріху, знімає ворота й переносить їх в інше місце, перекидає автомобілі, збидкується над перехожими; щедріє господарю, співає величальних пісень:

А на Маланки печуть оладки,
Та не дайте – цілі дайте!
Наша Маланка господина,
На ополонці ложки мила.
Щедрий вечір, добрий вечір
Добрим людям на здоров'я!

Церемоніальне дійство включає виконання рядженими танцю, драматично - ігрових епізодів, приспівок, ритуальних дійств, що мали колись магічне значення:

А учора із вечора
Пасла Маланка та й два качура.
Та й пасучи, загубила,
Шукаючи, заблудила... і т. д.

І ніби простенька, невибаглива мелодія «Ой, Чирчику - Васильчику», яку співає молодь під кожною хатою, символізує обряд відганяння темних сил і побажання господарю доброго урожаю на наступний рік. Маланкування і підготовка до нього – дуже складний і серйозний процес, брати участь в якому може удостоїтися не кожний – обирають артистичних, кмітливих, тих, хто вміє гарно співати, грати, віншувати. Заздалегідь готуються маски, відповідний одяг, розігруються ролі обраних персонажів, в які належить

перевтілитися дійовим особам. А вже по обіді після нічного гуляння Маланка з своїм почетом йшла очищатися у річках, озерах, водоймах.

Щедрий Вечір з багатою кутею, скромними стравами, цілим комплексом своєрідних ритуалів (ладнання господи, обійстя, величання печі, купання хліба і т. д.) змінює Новий рік - Василь. Уранці самі хлопчики (без дівчаток) з рукавицями, наповненими зерном, засівають спочатку в своїй хаті, потім ідуть до хрещених батьків, сусідів і родичів. При цьому треба обов'язково побажати: «Сійся, родися, жито, пшениця, всяка пашниця, на щастя, на здоров'я, на Новий рік, щоб уродило краще, ніж торік! Коноплі – під стелю, льон – по коліна, щоб вам, хрещеним, голова не боліла! Будьте здорові з Новим роком та Василем! Дай, Боже!». І тут вже розмаїття щедрівницьких гуртів – дитячих, дівочих, мішаних, – з посіванням, віншуванням, народною, виставою, численними магічними діями, – з такою безліччю, що їх певно ще ніхто не перелічив і не перелічить. Бо лише в Україні співають побажання кожному окремо: пану - господарю, господині, дівчині, парубкові, батькам, їхнім дітям, порівнюючи їх з сонцем, місяцем, зорями.

Святий Василій Великий вважався покровителем землеробства, обрядодії цього дня носять аграрно - магічний характер. Щедрування – народний звичай, тому всі щедрівки радісні, оптимістичні, в них бажають щастя, здоров'я, багатства, успіхів кожному члену сім'ї.

Св. Василій – патрон усіх, хто має це славне ім'я. Щиро вітаємо Василів, Василенків, Васильків, Василяшків, Василів, Васильових, Васильовичів, з іменами, і нехай добрий ангел завжди вас оберігає, добро і ласку посилає!

Вікторія РУТКОВСЬКА

ГАСТРОНОМІЧНИЙ ЩЕДРИЙ ВЕЧІР

Кутя була головним обрядовим блюдом в цей вечір. На Василя готували кутю щедру, жирну, заправлену смальцем або вершками. Ось звідси-то і повелось назва вечора - Щедрий. Новорічний стіл з 13 на 14 сильно відрізнявся від різдвяного пісного столу, тут вже було роздолья страв і різноманітність страв. На Меланку вже дозволялося їсти скоромне - сало, ковбаси, різні копченості. А які млинці, пироги та вареники готували господині, щоб віддячити щедрих і посіваю!

Популярним було на Меланку ліпити вареники з сюрпризами. Серед звичайних вареників із сиром, капустою, вишнями, картоплею траплялися вареники-сюрпризи з начинкою з цукру, або перцю. Нічого, що начинка гірка, весь наступний рік обіцяв щасливчиків солодке життя і благополуччя! Ще в вареники клали: нитку (до подорожей),



гудзик (до обновкам), квасолину (до дітей), насіння (до нових знайомств), монетку (до грошей). Але самі сюрпризи та їх значення не заборонялося розширювати і придумувати нові, адже важливо саме добре побажання, а не предмет, який ви кладете в Вареників.

У цей вечір не рекомендують вживати в їжу птицю і рибу, тому що щастя може полетіти, а удача поплисти з дому. Віддайте перевагу багатою, жирної їжі - свинині, наприклад, тому що свиня риє вперед, щастя «пріроет» до будинку.
Зі Старим Новим роком!

Новорічна щедрівка на Київщині:
Сію, вію, посіваю, з Новим роком поздоровляю.
На щастя, на здоров'я та на Новий рік,
Щоб уродило краще, як торік, -
Жито, пшениця і всяка пашниця,
Коноплі під стелю на велику куделю.
Будьте здорові з Новим роком та з Василем.
Дай, Боже!



Як радянська влада Новий рік святкувала

ський, а потім і Римський-Корсаков. Знаменитий композитор згодом згадав: «Царство Берендів здалось мені дивним. В зиму 1879-1880 років я знову прочитав «Снігуроньку» і точно прозрів на її дивовижну поетичну красу. Мені відразу захотілося писати оперу на цей сюжет». Таким чином, Снігуронька поступово трансформувалася в свідомості читачів і глядачів в якості супутниці головного героя Нового року.

«Після повернення свята в Радянському Союзі була затверджена спеціальна новорічна церемонія: коли стрілка на годиннику починає наближатися до дванадцяти, комуні-

стичний оратор вигукує заздоровницю Сталіну і комунізму, а також побажання, щоб в наступаючому році комуністична революція спалахнула по всій земній кулі, - повідомляв в 1939 році Kurjer Łódzki. - Учасники святкування червоного Нового року, як по команді, підхоплюють репліки агітатора, на чому офіційна частина свята закінчується. Дещо по-іншому виглядає зустріч Нового року в Кремлі. Сталін зазвичай не бере в ній участі, зате Калінін запрошує інших членів уряду на урочисту вечерю, яка проходить в одному з кремлівських залів за участю найвідоміших радянських акторів. Кульмінаційним пунктом свята

в Кремлі традиційно стає колективне виконання пісні про Сталіна».

Слід зазначити, що в тому ж році Аркадій Гайдар першим описав радянську традицію святкування Нового року в оповіданні «Чук і Гек» і в повісті «Комендант сніжної фортеці». А ось не менш знамениті Лев Касиль і Сергій Михалков склали сценарій для дитячих новорічних вистав у Будинку Союзів. Зазвичай у фіналі їх творінь розсовувалися куліси, і перед дітьми відкривався портрет «батька народів» на всю широчінь сцени. При цьому Дід Мороз зі Снігуронькою виконували дует: «В дружний круг у елки встанем// И споем со

всей страной:// «Славься, наш великий Сталин!// Славься, Сталин наш родной!»»

23 грудня 1947 року святкування Нового року отримало офіційний статус. Указом Президії Верховної Ради СРСР 1 січня було оголошено «святом і неробочим днем». А радянський народ придбав стійку традицію відзначати його дореволюційним салатом «Олів'є», «Радянським шампанським» і грузинськими мандаринами. Цей гастрономічний «тріумфірат» і до сьогодні є незмінною прикрасою новорічного столу... Ностальгія, панове...

Сергій КУЛІДА

Вітаємо з днем народження!

ШАХОВУ НАТАЛІЮ ОЛЕКСІВНУ,

адміністратора Центру надання адміністративних послуг

ГУРЕНКО ІННУ ВІКТОРІВНУ,

адміністратора Центру надання адміністративних послуг

КРАВЧУКА ОЛЕКСАНДРА ПЕТРОВИЧА,

депутата Бучанської міської ради

ЛЕВЧУКА ВОЛОДИМИРА ВІКТОРОВИЧА,

головного спеціаліста юридичного відділу Бучанської міської ради

ЖИВОТОВСЬКОГО ОЛЕКСАНДРА ВАЛЕРІЙОВИЧА,

депутат Бучанської міської ради

ДИННИКА СЕРГІЯ ТРОХИМОВИЧА,

директора магазину № 121

ВОЙНАЛОВИЧА ВЛАДИСЛАВА ВІТАЛІЙОВИЧА,

адміністратора Центру надання адміністративних послуг

МАМОНА ГЕННАДІЯ ІВАНОВИЧА,

директора стадіону «Ювілейний»

ВОЛКОВСЬКОГО АНАТОЛІЯ ДМИТРОВИЧА,

депутата Бучанської міської ради

З повагою, Бучанська міська рада,
колектив редакції «Бучанські новини»

ПІДВИЩЕННЯ ТАРИФІВ

ПП «Столичні будинки» з метою збереження якості послуг, що надаються, та в зв'язку з підвищенням мінімальної заробітної плати, повідомляє про підвищення тарифу на послуги з утримання будинків та прибудинкових територій. Тариф економічно обґрунтований та розрахований відповідно до Порядку формування тарифів, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 01.06.2011 №869 з урахуванням змін, внесених постановою Кабінету Міністрів України від 17.07.2015 №515.

Для будинку, що знаходиться за адресою: м.Буча, вул. Нове шосе, буд.14 – на утримання будинку та прибудинкової території розраховано тариф на 1м2 у розмірі 4,90грн.

Для будинку, що знаходиться за адресою: м.Буча, бульв. Б.Хмельницького, буд.6 – на утримання будинку та прибудинкової території розраховано тариф на 1м2 у розмірі 4,90грн.

Для будинку, що знаходиться за адресою: м.Буча, бульв. Б.Хмельницького, буд.10 – на утримання будинку та прибудинкової території розраховано тариф на 1м2 у розмірі 4,90грн., для першого поверху тариф 1м2 розрахований у розмірі 3,92 грн.

ОГОЛОШЕННЯ ПРО ПРОВЕДЕННЯ КОНКУРСУ

Виконавчий комітет Ворзельської селищної ради оголошує конкурс на заміщення вакантної посади **спеціаліста І категорії-архітектора**.

Вимоги до претендентів: громадянство України, вища освіта за освітнім кваліфікаційним рівнем спеціаліста, магістра; стаж роботи за фахом на менше 3-х років, вільне володіння державною мовою та основними навичками роботи з комп'ютером.

Документи приймаються протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення за адресою: селище Ворзель, вул. Курортна (В.Жовтня), 72-виконавчий комітет Ворзельської селищної ради, телефон для довідок 46-444, крім вихідних та святкових днів.

Перелік необхідних документів:

1. Заява на ім'я Ворзельського селищного голови.
2. Особова картка (Ф.П-2ДС).
3. Декларація про доходи за 2015 рік.
4. Копії документів: диплом з додатками, паспорт, військовий квиток, ідентифікаційний код, медична довідка.
5. Фото 4*6-2 шт.

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ БУЧАНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ ОГОЛОШУЄ
КОНКУРС НА ЗАМІЩЕННЯ ВАКАНТНИХ ПОСАД:

- державний реєстратор відділу з питань реєстрації речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень та реєстрації юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців.

Вимоги: наявність вищої освіти відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста, стаж роботи на відповідних посадах на державній службі не менше одного року або стаж роботи на відповідних посадах в інших сферах управління не менше двох років, знання Конституції України, законів України «Про запобігання корупції», «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про службу в органах місцевого самоврядування»; знання основ діловодства та правил ділового етикету, досконале володіння державною мовою, навиками роботи на персональному комп'ютері.

До заяви про участь у конкурсі додаються наступні документи: заповнена особова картка за формою П-2ДС, копія паспорта, копії документів про освіту, 2 фотокартки розміром 3х4 см., декларація про доходи.

Документи необхідно подавати до організаційно-кадрового відділу Бучанської міської ради, за адресою: м. Буча, вул. Енергетиків, 12.

Додаткова інформація відносно функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається кадровою службою за телефоном 48-526

Термін прийняття документів (протягом 30 календарних днів із дня оголошення про проведення конкурсу).

Втрачено державний акт на право власності, на земельну ділянку Серія ЯМ № 089506. Виданий відділом Держкомзему у місті Буча 01.11.2011 року на ім'я Бовсун Наталії Сергіївни, вважати недійсним.

Засновник: Бучанська міська рада
Головний редактор: **Сергій КУЛІДА**
Адреса редакції: 08292, Буча,
вул. Києво-Мироцька, 104-б,

тел.: (044) 383-50-73 e-mail: buchanev@ukr.net

www.bucha-rada.gov.ua

Свідоцтво «Про державну реєстрацію
друкованого засобу масової інформації»

НА ПРАВАХ РЕКЛАМИ

Багато бучанців, м'яко кажучи, не задоволені якістю води з водопроводу. Для людей, що дбають про здоров'я свого організму, вже стало звичною нормою – не вживати воду з-під крану

Дані Всесвітньої організації охорони здоров'я свідчать, що майже половина усіх захворювань людини безпосередньо пов'язані з вживанням неякісної води. Тому люди шукають альтернативне рішення: одні йдуть по чисту воду для приготування їжі до криниці чи бовету, інші намагаються вирішити питання ставляючи фільтри або купуючи бутильовану рідину. Проте чи можна бути впевненим на сто відсотків у тому, що така вода дійсно чиста і корисна для вживання?

Чудова питна вода

Вода 3-х видів:

- Збагачена озоном
- Збалансована
- Збагачена кремнієм

м.Буча, вул. Нове шосе, 16
Працюємо з 9.00 до 20.00 год.
без вихідних

У пункті «Чудова питна вода», що у Бучі по вулиці Нове шосе, 16, про якість води можуть запевнити не лише на словах. Щодня після процесу очищення води за допомогою потужних фільтрів, хімічний склад рідини уважно перевіряють, а результати аналізу записують у книгу, у якій можна ознайомитися і порівняти склад води до очищення та після. Також пропонують придбати очищену воду трьох видів: збагачену озоном, збалансовану та кремнієву воду. До речі, у вівторок та п'ятницю ціна на воду для пенсіонерів менша.

Де знайти чисту питну воду?



Вода збагачена озоном – жива вода

Вода, збагачена озоном, не тільки очищується від шкідливих мікроорганізмів та компонентів, а й набуває дезинфікуючі і лікувальні властивості. Ця вода ідеально підходить для приготування їжі.

Збалансована вода наситить організм потрібними мінералами

Це вода, яка не утворює накипу при кип'ятінні, але при цьому насичена корисними мінералами. Рекомендується як ідеальна питна вода.

Роль кремнію у функціонуванні організму людини

Науковими дослідженнями доведено, що причини багатьох досить поширених захворювань таких, як: атеросклероз, гіпертонія, цукровий діабет, остеопороз, зоб, дисбактеріоз, захворювання зубів, шкіри, очей та суглобів, жовчнокам'яна хвороба, пов'язані з дефіцитом кремнію в організмі людини.



Завдяки кремнію – основного мінерального складника природного фільтра і активатора води, організм людини здатний повноцінно засвоювати понад 70 вітамінів, макро- та мікроелементів.

Тому концентрацію незамінного мікроелемента кремнію в організмі людини потрібно тримати під строгим контролем. А при недостатньому надходженні цієї речовини з щоденною порцією їжі є можливість задовольнити добову потребу організму шляхом введення у раціон харчування очищеної і активованої кремнієм води.

Посміхніться

Дівчинка запитує у мамі:
- А навіщо ти кип'ятиш воду?
- Щоб померли всі мікроби.
- Це що, я буду пити чай з трунами мікробів?

Пам'ятайте, на наше самопочуття, зовнішній вигляд та стан здоров'я впливає те, яку воду ми п'ємо.

Вікторія ШАТИЛО

Порядок денний пленарного засідання
24 сесії VII скликання 26 січня 2017 року

1	Про роботу Бучанської міської ради у 2016 році
2	Про затвердження плану роботи Бучанської міської ради на 2017 рік
3	Про припинення повноважень помічника-консультанта депутата Бучанської міської ради
4	Про затвердження програми соціально-економічного та культурного розвитку міста на 2017 рік
5	Про внесення змін до бюджету міста Буча на 2017 рік
6	Про списання заборгованості
7	Про затвердження штатного розпису КП «Газета «Бучанські новини»
8	Про розгляд звернень щодо внесення змін до договорів оренди земельних ділянок
9	Про роботу відділу культури та спорту виконавчого комітету Бучанської міської ради щодо виконання програми культурного розвитку міста Буча

10	Про роботу адміністративної комісії при виконавчому комітеті Бучанської міської ради щодо розгляду справ про адміністративні порушення за 2016 рік
11	Про внесення змін до міської програми «З турботою про кожного» на 2017 рік
12	Про використання об'єктів комунального майна (нежитлових приміщень) територіальної громади м. Буча
13	Про розгляд юридичних питань
14	Про найменування (перейменування) вулиць в м.Буча
15	Про вирішення питань регулювання земельних відносин громадян, підприємств, установ та організацій міста Буча
15	Депутатські запити
16	Різне

КУПИМО

ВІДПРАЦЬОВАНУ ПОБУТОВУ

ТЕХНІКУ (ВИВОЗИМО)

НА УТИЛІЗАЦІЮ:

телевізори, холодильники, пральні машини, комп'ютери, тощо), зношені вироби з твердого пластику, металобрухт



(044) 338 64 76
(073) 466 98 53
(097) 897 51 92
(050) 611 20 74

СПОРТ

ТАТО І Я – СПОРТИВНА СІМ'Я

На вулиці заметіль, а в ЗОШ № 3 в теплі і затишку проходить незвичне тренування під назвою «Тато і я - спортивна сім'я». Маленькі вихованці тренера Ніни Новікової запросили тат для спільної гри. Як повідомляє тренер, дуже приємно спостерігати як батьки, опікуючись юними футболістами, показують їм прийоми та цікаві проводки. Ніна Новікова каже, що такі заняття потрібні і дітям, і дорослим,



КВ №7360 ВІД 30.05.2003

Редакція може не поділяти думку авторів і не вступає з ними у листування. Рукописи не повертаються. За зміст реклами відповідає рекламодавець.

Віддруковано ТОВ «Прес Корпорейшн Лімітед» м. Вінниця, вул. Чехова, 1А. тел.(0432) 556-397
Наклад: 1800 прим.
Замовлення №17-11-01